

Simmentaler Anzeiger

Nr. 42 Donnerstag, 19. Oktober 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 21./22. Oktober 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen

Praxis Simme, Lenk 033 733 16 01

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone (CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):

24h/365 Tage im Jahr geöffnet. Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) Tel. Notfall 058 636 99 98 Ambulanz 144

Geburts- und Hebammenklinik Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Gsteig, Lauenen, Saanen Tel. 033 828 32 20 info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis Tel. 033 672 22 37

Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 227 Gwatt - Reutigen - Wimmis Gemeinde: Wimmis

Schutzwaldpflege Simmenwald Teilstricke: Brodhüsi - Chapf (Koord. 2 614 721 / 1 170 000 bis 2 614 830 / 1 170 620)

Dauer: 6. November - 22. Dezember 2023

Ausnahmen: ÖV bevorzugt

Verkehrsführung / Einschränkungen Verkehrerschwerung jeweils an Werktagen von 7.30 bis 17.00 Uhr. Sperrung der Kantonsstrasse mit Wartezeiten bis 30 Minuten, teilweise einspurige Verkehrsführung im Baustellenbereich. Verkehrsregelung von Hand.

Grund der Massnahme: Schutzwaldpflege Simmenwald

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung. Tiefbauamt des Kantons Bern, Oberingenieurkreis I

51.42

Verkehrssperrung

Kantonsstrasse Nr. 6 Spiez-Interlaken Gemeinde: Spiez

410.10213 / Umgestaltung Oberlandstrasse Spiez

Teilstricke: Kronenplatz bis Lötschbergplatz (Koordinaten 2'618'258/1'117'892)

Dauer: Samstag, 21.10.2023, 07.00 Uhr bis Sonntag, 22.10.2023, 16.00 Uhr (Ersatzdatum bei Schlechtwetter: Samstag/Sonntag 28./29.10.2023)

Ausnahmen: Keine

Verkehrsführung: Umleitungen signalisiert

Einschränkungen: Zufussgehende können die Gehwege benutzen.

Grund der Massnahme: Deckbelagseinbau über die gesamte Fahrbahnbreite

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr gesperrt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung. Tiefbauamt des Kantons Bern Oberingenieurkreis I

51.41

Lenk

Reformierte Kirchgemeinde

Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde Lenk

Sonntag, 19. November 2023, um 11.00 Uhr im Kirchgemeindehaus

Traktanden:

1. Voranschlag 2024
2. Finanzplan 2023-2028; Kenntnisnahme
3. Wahlen
4. Kredit Umbau Pfarrhaus; Beschluss
5. Informationen aus dem Kirchgemeinderat
6. Verschiedenes

Alle stimmberechtigten Frauen und Männer (ab 18. Altersjahr) der reformierten Kirchgemeinde Lenk sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat Lenk

52.42

Zurückschneiden von Bepflanzungen

längs öffentlichen Strassen und Wegen Gemäss Strassengesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11), Art. 73 Abs. 2, Art. 80 Abs. 3 und Art. 83 und gemäss Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), Art. 56 und 57, ist das Strassengebiet über Trottoirs, Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2.50 m, über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4.50 m und wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, bis auf Lampenhöhe von überhängenden Ästen frei zu halten. Seitlich sind Äste und Sträucher bis mindestens 50 cm hinter den Strassen- bzw. Trottoirrand zurückzuschneiden.

An Kreuzungen, Einmündungen und Kurven dürfen Sträucher und andere Bepflanzungen die Übersicht nicht beeinträchtigen.

Die Strassenanstösser werden hiermit ersucht, Bepflanzungen, welche in den Strassenraum hineinragen, bis 15. November 2023 auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden. Ebenfalls sind Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen (Schneedruck) nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche stürzen können, zu beseitigen.

Bei Missachtung der obgenannten Bestimmungen wird die Gemeinde die Arbeiten auf Kosten der Pflchtigen ausführen lassen.

Einwohnergemeinde Lenk

LEN-23D9UZ4

St. Stephan

Wahlen 2023

Wahlen an der Gemeindeversammlung

An der Gemeindeversammlung von Freitag, 8. Dezember 2023 stehen folgende Wieder- und Neuwahlen an:

- a) Gemeindepräsident(in)
- Buchs Albin ist wegen Amtszeitbeschränkung nicht wieder wählbar

- b) Gemeinderat
- Gobieli Hansjürg ist wieder wählbar
- Perren Pia hat demissioniert

- c) Begleitkommission zum Rechnungsprüfungsorgan
- Dänzer Tanja ist wieder wählbar
- Hählen Florence hat demissioniert

- d) Gemeindeverwalter(in)
- Zahler Beat ist wieder wählbar

51.42

Bemerkungen:

Die Wahlen werden gestützt auf das Organisationsreglement (OgR) durchgeführt.

Um die Kontinuität zu wahren, finden jeweils alle zwei Jahre Teilerneuerungswahlen des Gemeinderats und der Begleitkommission des Rechnungsprüfungsorgans statt.

Dem Ortsteil «Bäuert Fernel» wird ein Sitz im Gemeinderat zugesichert. Wird ein Anspruch nicht wahrgenommen, so wird der entsprechende Sitz für eine Amtsdauer frei aus der Gemeinde besetzt.

Wird infolge einer Wahl ein Sitz im Gemeinderat bzw. in einer Kommission frei, wird die Ersatzwahl an derselben Gemeindeversammlung vorgenommen. In diesem Fall werden die Wahlvorschläge ausschliesslich von den anwesenden Stimmberechtigten gemacht.

Der Vorstand

OBE-23XTWKA

Wahlvorschläge:

Für die Ermittlung der Wahlvorschläge für den Gemeindepräsident bzw. Gemeindepräsidentin sowie der Mitglieder des Gemeinderats und der Begleitkommission zum Rechnungsprüfungsorgan findet am 19. November 2023 ein Auswahlverfahren an der Urne statt. Das Abstimmungsformular (Stimmrechtsausweis, Informations schreiben, Wahlzettel) wird allen Stimmberechtigten zusammen mit den Unterlagen für einen allfälligen zweiten Wahlgang bei den Ständeratswahlen und die Abstimmung über das integrierte Versorgungsmodell «Gesundheit Simme Saane» spätestens bis 9. November 2023 zugestellt.

Kommissionswahlen in der Kompetenz des Gemeinderats

Für die Amtsdauer 2024-2027 stehen folgende Kommissionswahlen an, die der Gemeinderat am Dienstag, 12. Dezember 2023 durchführen wird:

Infrastrukturkommission:

- Rieder Urs ist wieder wählbar
- Stalder Marcel ist wieder wählbar
- Perren Otto ist wegen Amtszeitbeschränkung nicht wieder wählbar
- Wyssen Kilian ist wegen Amtszeitbeschränkung nicht wieder wählbar

Landwirtschaftskommission:

- Griessen Edwin ist wieder wählbar
- Kuhnen-Dubach Ernst wieder wählbar
- Matti Roland ist wieder wählbar
- Perren Martin ist wegen Amtszeitbeschränkung nicht wieder wählbar

Verkehrskommission:

- Bieri Nando ist wieder wählbar
- Griessen Daniel ist wieder wählbar
- Gubeli Roland ist wieder wählbar
- Moor Marcel ist wieder wählbar

Wahlvorschläge:

Die Wahlvorschläge sind schriftlich beim Gemeinderat bis spätestens Dienstag, 5. Dezember 2023 einzureichen. Die schriftlichen Wahlvorschläge müssen durch mindestens fünf Personen, die in der Gemeinde stimmberechtigt sind, unterzeichnet sein.

Gemeinderat St. Stephan

STO-2371ADJ

Zweisimmen

Verkehrsbeschränkung

Infolge Gallusmarkt am 26.10.2023 ist die Bahnhofstrasse und Teile des Bärenparkplatzes den ganzen Tag gesperrt.

Herzlichen Dank fürs Verständnis.

Einwohnergemeinde Zweisimmen

ZWE-23RXUK8

Oberwil

Schwellenkorporation

Oberwil i.S.

Einladung zur Herbsthauptversammlung

Mittwoch, 22. Nov. 2023, 20.00 Uhr im Restaurant Bahnhof, Oberwil i.S.

Traktanden:

1. Genehmigung Protokoll der Frühlingshauptversammlung vom 8. Mai 2023
2. Budget 2024; Beratung und Genehmigung
3. Finanzplan 2023-2028; Kenntnisnahme

Rutronic
Stores + Sonnenschutz
033 681 18 88 rutronic.ch

4. Planungskredit HWS Guetwüsch; Beschlussfassung
5. Verpflichtungskredit Bachverbau Näselschwandgraben; Beschlussfassung
6. Orientierungen und Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden zwei und drei liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Stimmberechtigt sind alle Beitragspflichtigen. Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Der Vorstand

OBE-23XTWKA

Därstetten

National- und Ständeratswahlen

22.10.2023

Persönliche Stimmabgabe (Urne)

Untergeschoss Gemeindeverwaltung, Hüsli 354B, 3763 Därstetten Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe kann bis Sonntag, 10.00 Uhr des Abstimmungstages durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung erfolgen. Stimmberechtigte, welche ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Mittwoch vor der Abstimmung um 16.30 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Kunz Daniel, Gemeinderat Sekretärin: Schmidt Linda, Gemeindeschreiberin

Mitglieder: von Känel Katja, Hiltbrand Marcel, Kernen Larissa, Braun Anna, Mani Nils, Rohrbach Niklaus, Yildirim Mashuni Hayri.

Gemeinderat Därstetten

52.41

Erlenbach

Gesamterneuerungswahlen

Legislatur 2024-2027

In Anwendung von Art. 54 Abs. 2 Organisationsreglement können Wahlvorschläge bis zum 7. November 2023 (Eingang bei der Gemeindeverwaltung) schriftlich mit Zustimmung gemäss Art. 54 Abs. 3 Organisationsreglement beim Gemeinderat Erlenbach, Postfach 18, 3762 Erlenbach i. S. eingereicht werden.

Alle Wiederwählbaren gelten gemäss Art. 53 Organisationsreglement als vorgeschlagen.

Nachstehende Gremien sind durch die Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2023 zu wählen:

Gemeindepräsident

Gemeindepräsident Andreas Brügger nicht wiederwählbar

Gemeindevizepresident

Markus Messerli nicht wiederwählbar

Gemeinderatspräsident

Thomas Klossner wiederwählbar

Gemeinderat (6 Mitglieder)

Hansjörg Bühler wiederwählbar

Yvonne Fritsche wiederwählbar

Oswald Dubach nicht wiederwählbar

Walter Mani nicht wiederwählbar

Andres Schütz nicht wiederwählbar

Martin Steiner nicht wiederwählbar

Schulkommission

(7 Mitglieder, davon 1 von Amtes wegen)

Daniela Di Camillo wiederwählbar

Simon Hodler wiederwählbar

Heinz Kunz wiederwählbar

Andreas Sena wiederwählbar

Rolf Meier nicht wiederwählbar

Madlen Zünd nicht wiederwählbar

Nachstehende Gremien sind durch den Gemeinderat per 1. Januar 2024 gemäss Anhang I Organisationsreglement zu wählen:

Baukommission

(5 Mitglieder, davon 2 von Amtes wegen)

Christoph Feuz wiederwählbar

Matthias Mani wiederwählbar

Kerstin Freidig nicht wiederwählbar

Fortsetzung Seite 2

Barbara Josi
in den Nationalrat
am 22. Oktober 2023
Wiedereinführung Flächendeckender Grenzkontrollen!
SCHWEIZER QUALITÄT SVP Die Partei des Mittelstandes

Parkett verlegen
Schleifen versiegeln
Ölen und reinigen
Bodenbeläge
MEICHTRY
Bodenbeläge GmbH Teppiche
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, m.meichtry@bluewin.ch

motorisch 3'229.- 2'365.-

motorisch 4'879.- 4'199.-

motorisch 5'199.- 4'525.-

motorisch 5'689.- 3'737.-

motorisch 8'185.- 5'199.-

motorisch 2'095.-
manuell 1'475.-
möbel + budget-möbel
werthmüller
033 671 13 54 frutigen
Ausstellung auf 3 Etagen

Erlenbach

Fortsetzung von Seite 1

Wasser- und Entsorgungskommission
(7 Mitglieder, davon 1 von Amtes wegen)
Erwin Maurer wiederwählbar
Markus Meister wiederwählbar
Stefan Ryser wiederwählbar
Michael Zünd nicht wiederwählbar
Martin Gafner nicht wiederwählbar
Simon Isler nicht wiederwählbar

Feuerwehrkommission
(7-9 Mitglieder, davon 3 von Amtes wegen)
Stefan Gafner wiederwählbar
Christoph Brügger wiederwählbar
Stefan Gafner wiederwählbar
Daniel Neuhaus wiederwählbar
Fabian Wiedmer wiederwählbar
Roland Allemann nicht wiederwählbar

Friedhofkommission
(7 Mitglieder, davon 4 von Amtes wegen)
Alexandra Gafner wiederwählbar
Ruth Zimmermann wiederwählbar
Markus Zürcher wiederwählbar

Kulturkommission
(7 Mitglieder, davon 1 von Amtes wegen)
Maureen Argentino wiederwählbar
Florian Dubach wiederwählbar
Esther Andres wiederwählbar
Markus Messerli nicht wiederwählbar
Livia Bühler nicht wiederwählbar
Stephanie Sumi nicht wiederwählbar

Marktkommission
(4 Mitglieder, davon 2 von Amtes wegen)
Annemarie Brügger wiederwählbar
Ruth Burkhard wiederwählbar

Weitere, nicht namentlich aufgeführte Personen haben von Amtes wegen Einsitz in einer Kommission und können nicht durch andere Mitglieder ersetzt werden. Diese unterliegen deshalb nicht dem Vorschlagsprozedere.

Art. 54 Abs. 3 Organisationsreglement
Der Wahlvorschlag hat die unterschriebene Zustimmung des Vorgeschlagenen sowie mindestens 15 weitere Empfehlungsunterschriften von Stimmberechtigten zu enthalten.

Wahlvorschlagsbögen können auf der Homepage www.erlenbach-be.ch (Politik und Verwaltung; Politik) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung angefordert werden.

Gemeinderat Erlenbach i.S.
ERL-230HCKU

Birnel – Erhältlich bei der Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Die Winterhilfe Schweiz führt wiederum die Birnel-Aktion durch. Birnel – der reine, eingedickte Saft von sonnengereiften Mostbirnen – ist ein Naturprodukt, das in konzentrierter Form viele wertvolle Mineralstoffe und Vitamine aufweist. Birnel nährt und stärkt, ist leicht verdaulich, reguliert den Stoffwechsel und kann anstelle von Zucker zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompotten, hausgemachten Konfitüren oder Getränken sowie als herrlicher Brotaufstrich verwendet werden.

Bestellungen sind bis **Freitag, 3. November 2023**, zu richten an: Gemeindeschrei-

berei Erlenbach i. S.: 033 681 82 30 / gemeindeverwaltung@erlenbach-be.ch
Das Sortimentsangebot von Winterhilfe-BIRNEL können Sie auch direkt über den Onlineshop des neuen Vertriebspartners von Winterhilfe Schweiz bestellen und nachhause liefern lassen: www.shop.narimpex.ch.

Birnel ist erhältlich in:

60 g	Gläser	CHF	1.90
250 g	Dispenser	CHF	5.00
250 g	Gläser	CHF	5.00
500 g	Gläser	CHF	9.00
1.0 kg	Gläser	CHF	14.50
5.0 kg	Kessel	CHF	55.00
12.5 kg	Kessel	CHF	125.00

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.
ERL-236ROBH

Die Kirchgemeinde Erlenbach sucht Sie per 1. Januar 2024 als

Sigristin oder Sigrüst (15-20%)

Mit diesem Job tragen Sie einen wesentlichen Teil dazu bei, dass sich Besucherinnen und Besucher bei uns wohl fühlen. Sie leisten Sigrüstendienst bei Gottesdiensten und anderen Anlässen und erledigen zudem die Hauswartsarbeiten in Kirche und Pfarrhaus. Sind Sie zeitlich flexibel und bereit, auch sonntags zu arbeiten? Gehört Selbständigkeit und Gastfreundschaft zu Ihren Stärken, die Sie gerne zu Gunsten der ev.-ref. Landeskirche einsetzen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Ein Jobsharing ist für uns sehr gut vorstellbar. Detaillierte Informationen erteilt Kirchgemeindevorwalterin, Sara Künzi, 079 822 62 30.

Ihre Bewerbung senden Sie an: Kirchgemeinde Erlenbach, Kirchweg 316e, 3762 Erlenbach oder per Mail an info@kirchgemeindeerlenbach.ch.

s2.40

Diemtigen

National- und Ständeratswahlen 2023

Öffnungszeiten Urnen
Im Gemeindehaus in Oey, in den Schulhäusern Zwischenflüh, Schwenden und Entschwil (Allmiried):

Sonntag, 22. Oktober 2023
von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr.

Schriftliche Stimmabgabe
Die Kuverts für die briefliche Stimmabgabe werden bis **am Wahlsonntag, 22. Oktober 2023 um 11.00 Uhr** im dafür bezeichneten Briefkasten der Gemeindeverwaltung entgegengenommen. Solche, die der Post übergeben werden, müssen bis **Freitag, 20. Oktober 2023** bei der Gemeinde eingetroffen sein.

Nichterhaltenes Wahlmaterial
Stimmberechtigte, die das Wahlmaterial verloren oder nicht erhalten haben, können bis **am Donnerstag, 19. Okt. 2023, 11.30 Uhr** bei der Einwohnerkontrolle ein Duplikat verlangen. Die Aushändigung des Duplikates kann nur gegen Vorweisung eines Personalausweises erfolgen.

Wahlausschuss

Neben dem ordentlichen Abstimmungs- und Wahlausschuss sind am Wahltag folgende Mitglieder des Gemeinderates an den Urnen eingesetzt:

Hauptbüro Oey: Klossner Marcel
Entschwil (Allmiried): Stucki Erwin
Zwischenflüh: Gerber Andreas
Schwenden: Regez Andreas

Gemeinderat Diemtigen
DIE-23YNPHY

Wimmis

Öffnungszeiten

Museum Wimmis historic
Das Museum Wimmishistoric ist am **Sonntag, 22. Oktober 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet! Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang). Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM-230MZMG

Verkehrsbeschränkung

29. Wimmiser Dorfmarit
Der 29. Wimmiser Dorfmarit findet am Samstag, 21. Oktober 2023 auf der Unterdorfstrasse ab Verzweigung Bahnhofstrasse bis zur Chrümigstrasse statt. Aus diesem Grund bleibt die Unterdorfstrasse an diesem Tag von 07.00 bis 19.00 Uhr für den allgemeinen Verkehr gesperrt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM-23X03F

National- und Ständeratswahlen vom 22. Oktober 2023

Urnen-Öffnung
Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7
Sonntag, 22. Oktober 2023,
10.00 – 11.30 Uhr

Briefliche Stimmabgabe
Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis 20. Oktober 2023, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 22. Oktober 2023, 10.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 19. Oktober 2023, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss
Präsident: Peter Schmid, Gemeindepräsident
Sekretär: Beat Schneider, Gemeindeverwalter
Mitglieder: Jasmin Zumbach, Fränzi Herrmann, Esther Möhl, Cornelia Lehnerr, Isabella Lörtscher, Janick Gerber, Alessia Lengacher, Joena Marti

Museum Wimmis historic
Das Museum Wimmis historic im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung ist geöffnet und lädt zum Besuch ein (rollstuhlgängig)!

Gemeindeverwaltung Wimmis
WIM-23MJ3K9

Spiez

Nationalrats- und Ständeratswahlen vom 22. Oktober 2023

Stimmabgabe
Die Stimmberechtigten geben ihre Stimme **persönlich** an der Urne oder brieflich ab. Ab Erhalt der Unterlagen ist die briefliche Stimmabgabe möglich. Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung (Vollmacht) ist nicht zugelassen.

Briefliche Stimmabgabe
Für die briefliche Stimmabgabe sind die auf dem Kuvert aufgedruckten Vorschriften genau zu beachten. Die Stimmberechtigten müssen auf der **Ausweiskarte eigenhändig** unterschreiben. Ohne diese Unterschrift ist die briefliche Stimmabgabe ungültig. Im Abstimmungslokal werden keine Rückantwortkuverts entgegengenommen.

Öffnungszeiten des Abstimmungslokals der Gemeinde Spiez
Podium der Bibliothek, Sonnenfelsstrasse 1, Spiez

Sonntag, 10.00–11.00 Uhr
Briefliche Stimmabgabe
Gemeindeverwaltung, Sonnenfelsstrasse 4, Spiez **bis Sonntag, 10.00 Uhr** via Briefkasten

Hinweis
Es darf je nur 1 Wahlzettel verwendet werden!

- Nationalratswahlen = weisser Wahlzettel
 - Ständeratswahlen = grüner Wahlzettel
- Beachten Sie bitte die Wahlanleitung.

Stimmregister
Das Stimmregister liegt bis und mit Dienstag, 17. Oktober 2023, 17.00 Uhr, bei der Abteilung Sicherheit öffentlich auf. Begehren oder Streichungen sind dem Stimmregisterführer bis zum gleichen Termin einzureichen.

Wahlberechtigte, die im Stimmregister eingetragen sind und keine Ausweiskarte erhalten oder diese verloren haben, können unter Vorweis eines Legitimationsausweises bei der Abteilung Sicherheit Spiez bis spätestens **Freitag, 20. Okt. 2023, 17.00 Uhr**, ein Duplikat verlangen.

Urnen- und Wahlausschuss / Ausmittlung
Gesamtleitung: Brunner Tanja, Abteilungsleiterin Gemeindeschreiberei
Stellvertretung: Heiniger Renato, Abteilungsleiter Sicherheit

Urnenamt Wahllokal Spiez:
• Mitglieder des ständigen Urnen- und Abstimmungsausschusses gemäss separatem Aufgebot

Ausmittlung in der Gemeindeverwaltung:
• Spezialausschuss (EDV-Ausmittlung) gemäss separatem Aufgebot

Gemeindeschreiberei Spiez
Abstimmungen und Wahlen
SPI-23VDA8Z

Strassensperrung

Teilstrecke
Einigen, Verzweigung Höhenstrasse / Steinacherweg.

Dauer
23. Oktober 2023 bis 27. Oktober 2023 durchgehend.

Einschränkungen
Während den Bauarbeiten ist die Kreuzung im besagten Bereich für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Fussgänger und Velofahrer können den Baustellenbereich mit der notwendigen Vorsicht passieren.

Grund
Leitungssanierung / Belagsarbeiten
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrsschwerung.

Polizeiinspektorat Spiez
SPI-23ZJ2LE

Röm.-kath. Kirchgemeinde Spiez

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung
Sonntag, 26. November 2023, 10.30 Uhr
in der **Chemistube, Zentrum Bruder Klaus, Belvédèrestrasse 6, 3700 Spiez.**

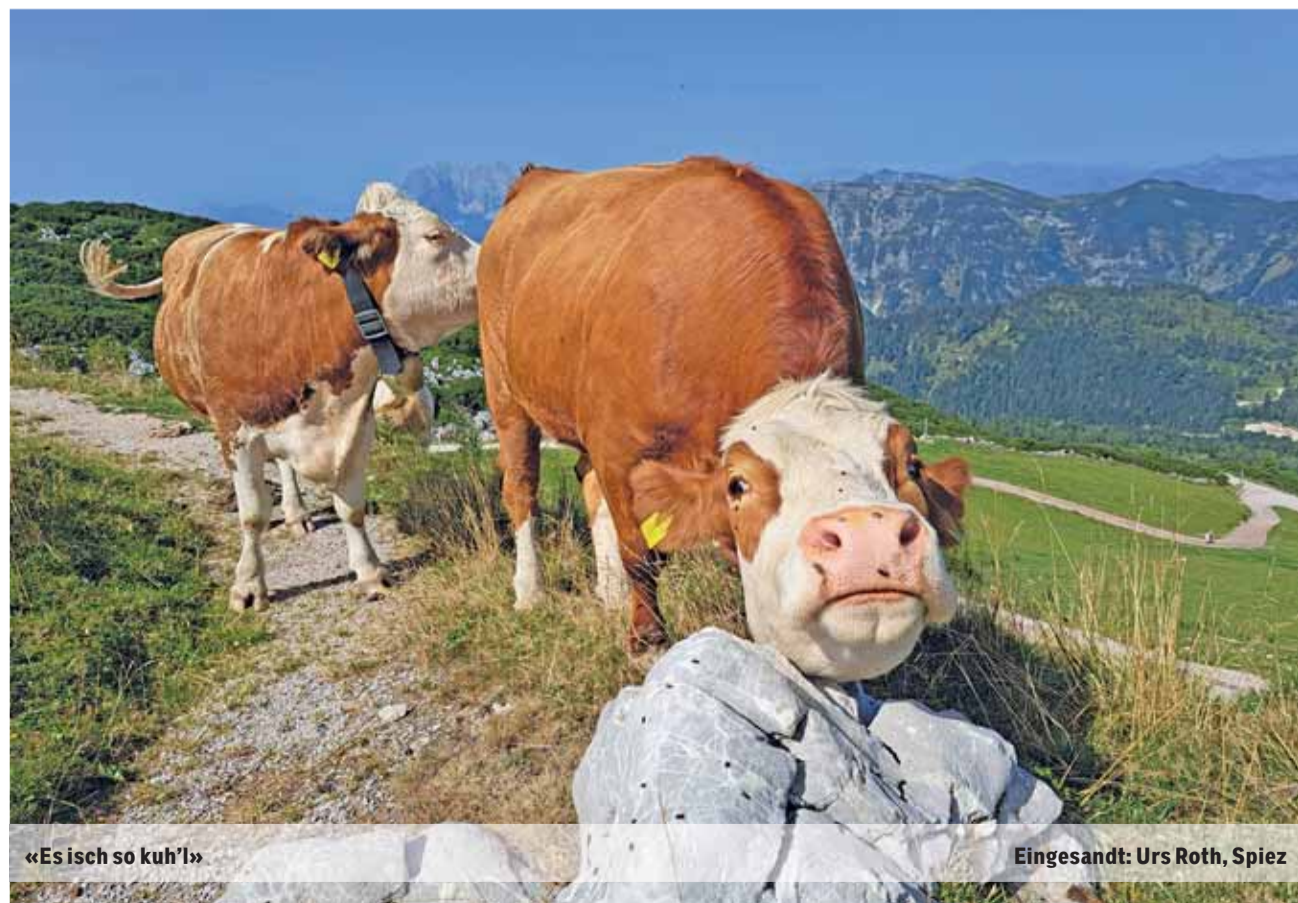
- Traktanden:**
1. Budget 2024 und Verpflichtungskredit über Fr. 50'000.00 für Audio/Multimedia Kirche
 2. a) Wahl KGR
 2. b) Wahl ins Landeskirchenparlament
 2. c) Wahl des Delegierten im Pastoralraum Bern Oberland
 3. Orientierungen
 4. Verschiedenes

Auflagen im Pfarreisekretariat des Zentrums Bruder Klaus in Spiez:
• Das Budget 2024 liegt 10 Tage vor und nach der Versammlung öffentlich auf.
• Das Protokoll vom 26.11.2023 kann ab dem 4.12.2023 innert 30 Tagen eingesehen werden.

Wir laden alle Pfarreiangehörigen herzlich zur Kirchgemeindeversammlung ein.

Der Kirchgemeinderat
s2.42

Leserbild im Simmentaler Anzeiger



«Es isch so kuh!»

Eingesandt: Urs Roth, Spiez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



RAIFFEISEN



Esther Weiss, Finanzberaterin

Aktienmarkt trotz dem Krieg

Trotz des Kriegsausbruchs im Nahen Osten tendierten die Aktienmärkte diese Woche über weite Strecken höher. Grund waren die Aussagen verschiedener Vertreter der US-Notenbank Fed sowie deren September-Sitzungsprotokolle. Beides schürte die Hoffnung der Anleger auf ein Ende der Zinserhöhungen, mindestens aber eine Zinspause. Zusätzlichen Rückenwind bescherten den Kursen die rückläufigen US-Anleiherenditen. Derweil ist der Startschuss zur Berichtssaison gefallen. Der Aromen- und Duftstoffhersteller Givaudan hat im Zeitraum Januar bis September weniger umgesetzt (-3.5%). Zu schaffen machen dem Unternehmen vor allem der starke Franken und das schwächelnde US-Geschäft. Givaudan hält trotzdem an seinen Mittelfristzielen fest. Der Vakuumventilhersteller VAT hat in den ersten neun Monaten ebenfalls einen deutlichen Umsatzrückgang verbucht. Der Auftragsseingang lag klar unter Vorjahresniveau. Die Konjunkturlaute verspüren denn auch der Industrielieferer Bosshard sowie der Halbleiterhersteller u-blox. Letzterer leidet zudem unter den hohen Lagerbeständen seiner Kunden. Für einen Lichtblick sorgte indes Kuros. Das Biotechunternehmen verdoppelte seine Umsätze im laufenden Jahr. Die Aktie quittierte das am Donnerstag mit einem zeitweisen Kursplus von über 10%.

Devisen

EUR / CHF	0.950
USD / CHF	0.904
GBP / CHF	1.098

Rohstoffe

Gold 1 kg	55'848
Silber 1 kg	659
Oil (Brent)	89.52

Der Angriff der palästinensischen Terrororganisation Hamas auf Israel hat derweil am Ölmarkt eine unmittelbare Reaktion ausgelöst. In der Spitze kletterte der Preis für ein Fass der Nordseemarek Brent um gut 5% auf über 88 US-Dollar. Grund ist die Angst vieler Marktteilnehmer vor einem angebotsseitigen Engpass. Denn im Nahen Osten befinden sich einige der wichtigsten Fördernationen der Welt (u.a. Iran und Saudi-Arabien). Aufgrund der Unsicherheiten ist davon auszugehen, dass der Preis für das schwarze Gold hoch bleiben wird. Bei einer weiteren Eskalation sind auch Notierungen über 100 US-Dollar pro Barrel nicht auszuschließen. Das würde in der Folge den sinkenden Inflationstrend bremsen und die Konjunktur zusätzlich belasten.

Die Inflation in den USA verharrte derweil im September bei 3.7%. Die Kernrate, welche die volatilen Nahrungsmittel- und Energiepreise ausklammert, fiel hingegen erwartungsgemäss von 4.3% auf 4.1%. Die Teuerung erweist sich damit einmal mehr als äusserst zäh. Dennoch dürfte die Notenbank Fed unserer Meinung nach den Höhepunkt ihres Zinserhöhungszyklus erreicht haben und die Leitzinsen nun längere Zeit auf dem aktuellen Niveau halten.

Mehr Research
Publikationen finden
Sie hier:



Aktienmärkte

SMI	10'895
Dow Jones	33'621
Dax	15'190
Nikkei	32'316

Top 3 SMI 1 Jahr

UBS	61.76%
Logitech	51.62%
Holcim	44.15%

Flop 3 SMI 1 Jahr

Roche	-21.56%
Lonza	-10.33%
Nestlé	- 2.56%

Quelle 16.10.2023: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN

EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 5 Zimmer Wohnhaus in Hondrich

- ein Parkplatz & eine Garage
- EG - Studio / OG & DG - 2½ Zimmer
- Ideal für Eigennutz oder Airbnb

CHF 630'000.-
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung
• Reinigung
• Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Kommunikation
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW

Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Heizölpreis Spiez und Umgebung

	Woche 42	Vorwoche
1200 Liter	132.80 (132.80)	
3000 Liter	133.10 (127.20)	
6000 Liter	129.90 (123.90)	

Preisbasis Dienstag, 17.10.2023

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Wimmis

Wimmis. Zu vermieten

3½-Zi-Dachwohnung
auf 1. November 2023.
Keine Haustiere, NR.
MZ Fr. 940.00, NK Fr. 200.00
PP Fr. 45.00
Tel. 079 340 82 91

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.
Zustand/Jahrgang/km egal. Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags). Globus Car S.line
Telefon 079 434 39 49

Gesucht

Zu kaufen gesucht

2½ bis 3½-Zi.-Wohnung
mit öffentlichem Verkehr in der Nähe.
Telefon 033 437 06 85

Hörgeräte Ruchel
Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.

Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?
Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.

Nelkenweg 11
3800 Matten b. Interlaken
Tel. 033 525 00 95 | www.hoergeraete-ruchel.ch

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

Zu kaufen gesucht

FERIENWOHNUNG
Kanton BE/VS oder LU
Neben / im Skigebiet
Telefon 027 203 00 14

Zu verkaufen

Seat Altea Freetrack 2.0
1. Inv. 02.2012, 4x4, Diesel, Km 172'000, mit AHK, Klima, Navi, 8-fach bereift Alufelgen, MFK 6.7.2023, VB Fr. 7'500.-. 079 222 53 27

STEINER'S SECOND-HAND-SHOP AG
Hauptstr. 61, 3805 Goldswil
Familienunternehmen seit 30 Jahren

- Räumungen
Hausräumungen
Wohnungsräumungen
Auflösung, Entsorgung
Kleinumzüge Altersheim
- Ankauf
von wertvollen, gut verkäuflichen Objekten:
Designmöbel, Schmuck, Zinn, Antiquitäten,
Kunst, Werkzeug (Fotos via whatsapp / email)

Telefon 079 / 453 01 63
www.troedlermarkt.ch - troedlermarkt@goldswil.ch

simmentaleranzeiger.ch

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?

Mit einem Abonnement des ANZEIGER INTERLAKEN sind Sie Woche für Woche bestens informiert.

Abopreise
jährlich Fr. 89.- | halbjährlich Fr. 49.- | vierteljährlich Fr. 29.-

Verlag Schlaefli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen
Telefon 033 828 12 00 | info@anzeigerinterlaken.ch | www.anzeigerinterlaken.ch

Die neusten Produkte für natürliche Wärme – jetzt an der Hausmesse entdecken

Die umweltfreundlichen Heizsysteme der Schmid AG energy solutions versorgen das Zuhause mit besonders natürlicher Wärme. Ob eine Holzheizung oder eine Wärmepumpe, die erneuerbare Energie bringt jeglichen Komfort ins Eigenheim. Jetzt an der Hausmesse alle Neuheiten entdecken und sich umfangreich über das lukrative Förderprogramm von Holzheizungen und Wärmepumpen informieren lassen.

Wärmepumpe NIBE
Die Wärmepumpen NIBE gehören zu den weltweiten Spitzenreitern in diesem Segment - innovativ, wartungsarm und leistungsstark! Die topmodernen Systeme garantieren einen zuverlässigen sowie sparsamen Betrieb, auch bei niedrigen Temperaturen. Ob eine Sole/Wasser-Wärmepumpe (Erdwärmepumpe) oder eine flexible Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innen- oder Aussenaufstellung), das Produktesortiment bietet für jedes Bedürfnis die passende Lösung. Umweltfreundliches Heizen war noch nie so einfach.

Wärmepumpe NIBE
Die Wärmepumpen NIBE gehören zu den weltweiten Spitzenreitern in diesem Segment - innovativ, wartungsarm und leistungsstark! Die topmodernen Systeme garantieren einen zuverlässigen sowie sparsamen Betrieb, auch bei niedrigen Temperaturen. Ob eine Sole/Wasser-Wärmepumpe (Erdwärmepumpe) oder eine flexible Luft/Wasser-Wärmepumpe (Innen- oder Aussenaufstellung), das Produktesortiment bietet für jedes Bedürfnis die passende Lösung. Umweltfreundliches Heizen war noch nie so einfach.

Jetzt: attraktive Fördergelder für Holzheizungen und Wärmepumpen
Der Ersatz von fossilen Heizungen durch eine erneuerbare Lösung wird auch finanziell belohnt. Dank des attraktiven Förderprogrammes der Klimastiftung Schweiz können die Anschaffungskosten einer neuen Holzheizung oder Wärmepumpe bei einem Ersatz eines fossilen Heizsystems gesenkt werden. Die Schmid AG unterstützt ihre Kunden gerne beim Antrag.

Es lohnt sich vorbeizuschauen
Entdecken Sie die neue Luft/Wasser-Wärmepumpe SWA von Schmid, die neue Generation der Stückholzheizungen Easytronic XV² und Zyklotronic XV² oder die Pellets-/Holzhackschnitzelheizung UTSD. Lassen Sie sich zu den erneuerbaren Energien beraten und informieren Sie sich über das Förderprogramm an der Hausmesse in Oey.

Die Hausmesse findet statt am:
Freitag, 3. Nov. 2023 von 15.00–19.30 Uhr
Samstag, 4. Nov. 2023 von 10.00–15.00 Uhr

Schmid AG, energy solutions
Burgholz 45, 3753 Oey, 033 736 30 70
info@schmid-energy.ch
www.schmid-energy.ch

Alle Informationen unter:
www.schmid-energy.ch/de/hausmesse

Das umfangreiche Sortiment an Holzheizungen der Schmid AG

«schnöigge»

Simmentaler Anzeiger
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

Letzte Gelegenheit, gehen Sie jetzt wählen!

«Ernst Wandfluh gehört 2x auf jede Liste, weil er sich erfolgreich für unsere ländlichen Anliegen einsetzt.»

Erich von Siebenthal, Nationalrat

Video mit Erich von Siebenthal

Jetzt gilt's ERNST!

So wählt Erich von Siebenthal.

www.ernstwandfluh.ch • im ganzen Kanton wählbar!

Nur Familien, die leuchten, werden im Regen gesehen.

Markier dich und deine Liebsten: mit heller Kleidung und Leuchtelementen.

bfu bpa upi

SP WÄHLEN

IN DEN NATIONALRAT

URSULA ZYBACH

«Mit Ursula Zybach wählen Sie eine Persönlichkeit in den Nationalrat, die für die öffentliche Gesundheit der Schweiz Grosses geleistet hat!»

Ständerat Hans Stöckli

Spiez

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung am 27. Oktober 2023
Die Schalter- und Telefondienste der Gemeindeverwaltung Spiez sind am Freitag, 27. Oktober 2023 infolge eines Personalanlasses ab 16.00 Uhr geschlossen.

Gemeindeverwaltung Spiez
SPI-23K6MII

Burger Bäuert Hondrich
Ordentliche Bäuertversammlung
Donnerstag, 23. November 2023 um 19.30 Uhr im Saal des Schulhauses Hondrich

Traktanden:
1. Protokoll der Bäuert Versammlung vom 27.04.23
2. Budget 2024
3. Wahlen
4. Holzerei 2023/24
5. Aufnahme neuer Nutzungsberechtigter
6. Orientierungen
7. Verschiedenes

Nutzungsberechtigte bitte beachten: Im Anschluss an die Versammlung findet die Abrechnung mit der Kassierin statt.

Neue Nutzungsberechtigte haben ihre Anmeldung, versehen mit den üblichen Unterlagen, bis zum 31. Oktober 2023 schriftlich an die Präsidentin der Burger Bäuert Hondrich zu richten.

Der Burgerrat
s2.42

Burgerbäuert Spiez
Einladung zur ordentlichen Burgerbäuertversammlung
Mittwoch, 22. Nov. 2023, 20.00 Uhr, Burgerstube Gemeindezentrum Lötschberg Spiez

Traktanden:
1. Budget 2024
2. Totalrevision Organisationsreglement
3. Totalrevision Nutzungsreglement
4. Informationen des Bäuertförsters
5. Informationen des Präsidenten
6. Verschiedenes

Das Protokoll der Versammlung kann während 30 Tagen bei der Sekretärin nach telefonischer Anmeldung (079 775 04 38) eingesehen werden.

Bürgerinnen und Bürger, welche neu den Burgernutzen beziehen wollen, melden sich bitte bis am 31. Oktober 2023 bei der Sekretärin.

Vorankündigung: am 16. März und 13. April 2024 finden die Gemeinwerke statt und am 23. März (Ersatzdatum 6. April) 2024 die Waldputzete. Detaillierte Informationen zu den Terminen und zur Burgerbäuert können der Homepage www.burgerbaeuert-spiez.ch entnommen werden.

Der Burgerrat
s2.42

Baupublikationen

Lenk
Baupublikation
Gesuchsteller: **Bisaz Romano**, Sonnmattweg 15, 3604 Thun
Bauvorhaben: Erweiterung Wohnfläche in Ökonomieteil. Neuer Zugang von Wohnteil in Ökonomieteil
Standort: Gutenbrunnenstr. 127/127a, Parz. Nrn. 163, 4436
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Nutzungsart: Wohnen ohne Nutzungsbeschränkung
Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Bauzone, nach Art. 24 RPG
Einsprachefrist: 20.11.2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).
Bauverwaltung Lenk
LEN-23N0C33

Lenk
Baupublikation
Gesuchsteller: **Ref. Kirchengemeinde Lenk**, Rawilstr. 7, 3775 Lenk
Projektverfasser: archart architektur ag, Postfach 251, 3775 Lenk
Bauvorhaben: Wohnungstrennung, Ausbau Dachgeschoss, Fahrradunterstand und Anbau einer Terrasse
Standort: Rawilstr. 7, Parz. Nr. 1124

Nutzungszone: Zone für öffentliche Nutzung
Nutzungsart: Erstwohnung
Betroffenes Schutzobjekt: schützenswertes Gebäude, Baugruppe A, Dorf
Einsprachefrist: 20.11.2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.
Bauverwaltung Lenk
LEN-23O07GL

Zweisimmen
Baupublikation
Gesuchsteller: **König Tobias und Mürger Daniela**, Schulweg 2, 3770 Zweisimmen
Projektverfasser: Energie Puls GmbH, Kirchgasse 16, 3714 Frutigen
Bauvorhaben: Dacheindeckungswechsel von Ziegel zu Trapezblech sowie ostseitige Aufdach-Photovoltaikanlage
Nutzungsart: bestehend / Lagerraum
Standort / Zone: Zweisimmen - Schulweg 2c / LWZ
Parzelle: 651
Beantragte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG
Schutzzone / Schutzobjekt: Archäologische Schutzzone / Keines
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2023-14547)
Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen
Auflage- und Einsprachefrist: 20.11.2023
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. BauG).
Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE-233MQVG

Zweisimmen
Bau- und Ausnahmepublikation
(nachträgliches Baugesuch)
eBau-Nr. 2022-16895
Baugesuchsteller: **Josef Regli**, Altenriedstrasse 3, 3770 Zweisimmen
Projektverfasser: Josef Regli, Altenriedstrasse 3, 3770 Zweisimmen
Bauvorhaben: Eindohlen eines unbennannten Gräblis (bereits ausgeführt)
Masse und Bauart: siehe Planunterlagen
Standort: Zweisimmen, Chlüsli, Parzelle Nr. 719
Baugebiet: Landwirtschaftszone
Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
– Technische Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzen
– Unterschreiten des Waldabstandes
– Überdeckung eines Gewässers
– Unterschreiten des Gewässerabstandes
Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte:
– Gerinneschutzwald
– Gewässerschutzbereich Au
Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen und elektronisch unter www.portal.ebau.apps.be.ch
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saanen
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 20. November 2023
Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Auf eine Verpflichtung wird verzichtet (Bauvorhaben bereits ausgeführt).
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwendungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder

sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.
Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher
s3.42

Därstetten
Baupublikation
Gesuchsteller: **Lorenz und Beatrice Klossner**, Wiler 334, 3763 Därstetten
Projektverfasser: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg
Bauvorhaben: Erweiterung/Anbau Scheune (Vergörserung Einstell-, Lager- und Heuraum)
Standort / Adresse: Wiler 322, 3763 Därstetten
Koordinaten: 2'605'465 / 1'167'390
Grundbuchblatt Nr.: 507
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
Gewässerschutzzone: üB
Schutzzone / -objekt: Keine
Ausnahmen: Überschreitung der Gesamthöhe (Art. 59 GBR)
Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>
Auflage- und Einsprachefrist: 13.11.2023
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Hinweis: Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.
Die Bauverwaltung
DAE-23NDAQT

Erlenbach
Baupublikation
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Erlenbach i. S.**, Graben 311, 3762 Erlenbach i. S.
Bauvorhaben: Neubau Pumptrack bei der Schulanlage Latterbach
Standort: Schulhaus 557, Latterbach, Parzelle Nr. 46, Koordinaten: 2'611'280 / 1'168'244, Zone: Zone für öffentliche Nutzung N, Gewässerschutzbereich Au
Ausnahmen:
• Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG
• Unterschreiten Zonenabstand, Art. 15 GBR
Auflage- und Einsprachefrist: 13. November 2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
ERL-232KVAG

Erlenbach
Baupublikation
Bauherrschaft: **Kantonspolizei Bern**, Papiermühlestrasse 17P, 3000 Bern 22
Projektverfasserin: Hitz und Partner AG, STAHL-BAU-ENGINEERING, Tiefenaustrasse 2, 3048 Worblaufen
Bauvorhaben: Abbruch und Neubau (mit Standortverschiebung) der Mobilkommunikationsanlage für die KaPo BE und Skyguide / STKH
Standort: Stockhorn, Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 268, Koordinaten: 2'607'639 / 1'171'404, Zone: Zone für öffentliche Nutzung P, Gewässerschutzbereich Au, kantonales Wildschutzgebiet
Auflage- und Einsprachefrist: 20. November 2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
ERL-237XOET

Diemtigen
Baupublikation
Bauherrschaft: **Ulrich Knutti**, Schlunegg 10, 3757 Schwenden
Projektverfasser/in: Cornelia Imobersteg Architektur, Bächlenstrasse / Bifang 11, 3753 Oey und Andreas Müller, Riedli 59, 3756 Zwischenflüh
Bauvorhaben: Wiederaufbau Alpgebäude / Sennhütte mit Käserei und Stall nach Brandfall.
Standort: Mittelberg 532, Schwenden, Parzelle Nr. 536, Koordinaten: 2'606'070 / 1'153'740, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üB
Auflage- und Einsprachefrist: 20. November 2023
Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.
Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
DIE-23GIXGM

Diemtigen
Baupublikation
Gesuchsteller: **Lares Domus GmbH**, Rudolf Simon Klossner, Dorfmatte 15, 3754 Diemtigen
Projektverfasserin: beoplanum GmbH, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus, baubewilligt mit Gesamtbauentscheid vom 03.04.2020
Projektänderung: Montage Indach PV-Anlage, Einbau Cheminéeofen mit Kamin, Farbe Ziegel dunkelbraun anstelle naturrot, geringfügige Fassaden- und Grundrissänderungen im Gebäudeinnern
Standort / Zone: Dorfmatte 10, 3754 Diemtigen, W2 Wohnzone 2-geschossig
Koordinaten: 2'609'582 / 1'166'214
Parzelle: 2614
Schutzzone / -objekt: keine / nein
Ausnahmen: keine
Auflage- und Einsprachefrist: 19. Oktober 2023 bis 20. November 2023
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2019-202)
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Einsprachestelle einzureichen.
Es wird darauf hingewiesen, dass sich allfällige Rechtsbegehren nur gegen die Projektänderung richten können.
Bauverwaltung Diemtigen
DIE-23EB2V5

Diemtigen
Baupublikation
Gesuchsteller: **Lares Domus GmbH**, Rudolf Simon Klossner, Dorfmatte 15, 3754 Diemtigen
Projektverfasserin: beoplanum GmbH, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus, baubewilligt mit Gesamtbauentscheid vom 03.04.2020
Projektänderung: Montage Indach PV-Anlage, Einbau Cheminéeofen mit Kamin, Farbe Ziegel dunkelbraun anstelle naturrot, geringfügige Fassaden- und Grundrissänderungen im Gebäudeinnern
Standort / Zone: Dorfmatte 10, 3754 Diemtigen, W2 Wohnzone 2-geschossig
Koordinaten: 2'609'582 / 1'166'214
Parzelle: 2614
Schutzzone / -objekt: keine / nein
Ausnahmen: keine
Auflage- und Einsprachefrist: 19. Oktober 2023 bis 20. November 2023
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2019-202)
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Einsprachestelle einzureichen.
Es wird darauf hingewiesen, dass sich allfällige Rechtsbegehren nur gegen die Projektänderung richten können.
Bauverwaltung Diemtigen
DIE-23EB2V5

Diemtigen
Baupublikation
Gesuchsteller: **Lares Domus GmbH**, Rudolf Simon Klossner, Dorfmatte 15, 3754 Diemtigen
Projektverfasserin: beoplanum GmbH, Allmendingenstrasse 14, 3608 Thun
Bauvorhaben: Neubau Mehrfamilienhaus, baubewilligt mit Gesamtbauentscheid vom 03.04.2020
Projektänderung: Montage Indach PV-Anlage, Einbau Cheminéeofen mit Kamin, Farbe Ziegel dunkelbraun anstelle naturrot, geringfügige Fassaden- und Grundrissänderungen im Gebäudeinnern
Standort / Zone: Dorfmatte 10, 3754 Diemtigen, W2 Wohnzone 2-geschossig
Koordinaten: 2'609'582 / 1'166'214
Parzelle: 2614
Schutzzone / -objekt: keine / nein
Ausnahmen: keine
Auflage- und Einsprachefrist: 19. Oktober 2023 bis 20. November 2023
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> (eBau Nr. 2019-202)
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Einsprachestelle einzureichen.
Es wird darauf hingewiesen, dass sich allfällige Rechtsbegehren nur gegen die Projektänderung richten können.
Bauverwaltung Diemtigen
DIE-23EB2V5

Spiez
Baupublikation
Bauherrschaft/Projektverfasserin: **Gemeinde Spiez**, Abteilung Tiefbau / Werkhof, Heike Krönert, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez
Bauvorhaben: Aufschüttung des Terrains und Erstellung eines Containerabstellplatzes.
Standort: Bubenbergstrasse, Spiez, Parzelle Nr. 3576, Koordinaten: 2'618'889 / 1'170'543, Zone: Strassenparzelle, Ortsbilderhaltungsgebiet, Gewässerschutzbereich Au
Ausnahme: Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG
Auflage- und Einsprachefrist: 13. November 2023
Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
SPI-23WX4R5

Spiez
Baupublikation
Gesuchsteller: **Lehherr Hans Peter und Margrit**, Allmendweg 11, 3705 Faulensee
Projektverfasser: Trachsel Zeltner Architekten AG, Pintelgasse 17, 3752 Wimmis
Bauvorhaben: Umbau Wohnung Erdgeschoss mit Wohnraumerweiterung
Standort: Allmendweg 13, 3705 Faulensee. Parz. Nr. 3031. Zone: W2
Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13. November 2023
Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez
s3.41

Spiez
Baupublikation
Bauherrschaft: **Hotel Seegarten Marina AG**, Schachenstrasse 1/3, 3700 Spiez
Projektverfasserin: Gschwend AG Gastro-Bau, Talackerstrasse 52, 3604 Thun
Bauvorhaben: Sanierung Hotellobby und Restaurant EG sowie Sanitäräume UG, Lüftungersatz Küche, Ersatz Fenster, Fassadenanpassung Eingang, neue Leuchtreklame Fassade Nord und West.
Standort: Schachenstr. 1 / 3, Spiez, Parzelle Nr. 1283, Koordinaten: 2'619'000 / 1'170'856, Zone: Überbauungsordnung «Historische Zone Städtli» (UeO), Ortsbilderhaltungsgebiet, Baugruppe A (Spiez, Schiffhände, Schloss), Gewässerschutzbereich Au
Hinweis: Das Bauvorhaben befindet sich teilweise im Gewässerraum.
Auflage- und Einsprachefrist: 20. November 2023
Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
SPI-23LDVCV

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Wengi Ey, zwischen Spiez und Zweisimmen, sowie zwischen Spiez und Interlaken Ost während den Nächten

Montag, 2. Oktober bis Freitag, 27. Oktober 2023, jeweils von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt zwischen Thun und Spiez – Wengi Ey, zwischen Spiez und Zweisimmen, sowie zwischen Spiez und Interlaken Ost Unterhaltsarbeiten an den Geleisen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Interlaken Ost während den Nächten

Montag, 30. Oktober bis Freitag, 10. November 2023, von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Bahnersatz:
Montag, 30.10.2023 ab 20.40 Uhr bis Dienstag, 31.10.2023 bis 04.40 Uhr, sowie Dienstag, 31.10.2023 ab 20.40 Uhr bis Mittwoch, 01.11.2023 bis 04.40 Uhr und Sonntag, 05.11.2023 ab 20.40 Uhr bis Montag, 06.11.2023 bis 04.45 Uhr.

Die BLS führt zwischen Spiez und Interlaken Ost Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Es ist ein Bahnersatz organisiert.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez während den Nächten

Sonntag, 29. Oktober bis Freitag, 3. November 2023, von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Spiez durch. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Zweisimmen während den Nächten

Montag, 30. Oktober bis Freitag, 3. November 2023, von 23.30 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Zweisimmen durch. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

BERNER-OBERLAND-KOMBI

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

- Thuner Amtsanzeiger 59'332 Exemplare
- Anzeiger Interlaken 26'516 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger 15'201 Exemplare
- Frutiger Anzeiger 10'761 Exemplare
- Anzeiger von Saanen 4'433 Exemplare

Titelkombinationen frei wählbar

Sujetwechsel möglich

Attraktive Preise

www.beokombi.ch/inseraterechner

Nutzen Sie unseren Inseraterechner für eine verbindliche Preisempfehlung und senden Sie uns Ihr Inserat noch heute – das Inserat wird an die gewünschten Titel weitergeleitet.
(Inserat jeweils nur an einen Verlag senden.)

OFFIZIELLE
Simmentaler Anzeiger
Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 065 87 87
anzeiger@ilg.ch
simmentaleranzeiger.ch

116'243 Exemplare*
170'000 Leser**
*WEMF-beiglaubigt 2023

Nimm dir Zeit

D' Sonne het sich langsam verabschiedet u het ihres guldige Liecht uf d Hügle u d Bärge gleit. Sie hei sich Zit gnoh u sy im letschte Obeliecht dr gliich Wäg zrügge gange, wie vor meh wede drissg Johr.

E Struss heiteri u ärschti Churzgschichte mit eme wahre Hingergrund, eso wie se dr Alltag gschröbe het.

124 Site zu mene Buechli bunge Fr. 21.– zzgl. Porto

Erhältlich i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

Paul Stalder
Geschichte für uferen Fürobänkli

Hondrichstrasse 116 | 3702 Hondrich | Tel. 033 654 30 41
Mail: paul.stalder50@gmail.com | www.paulstalder.ch

ocean care

Graziös Skandalös

Landet Plastik im Wasser, leiden sogar die Meeresbewohner in der Antarktis darunter. Engagieren Sie sich mit uns für saubere Meere: oceancare.org

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Zulg Immobilien AG**, Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg

Projektverfasser / Vertreter: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern mit Einstellhalle sowie Aussenparkplätzen

Standort: Spiezstrasse, 3645 Gwatt Parz. Nr. 1495

Zone: ÜO J ZPP 17 «Spiezstrasse-Gwattstutz»

Bauart: Beton-Backsteinkonstruktion mit Verputz und Holzwerkstoffelementen

Bedachung: Flachdach extensiv begrünt und PV-Anlage

Ausnahme: Art. 327 Abs. 7 GBR, Abweichen vom vorgesehenen Hauptenergie-träger

Auflage- und Einsprachefrist bis mit 13. November 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, ver-wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einspre-chergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbun-den wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez ^{s3.41}

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Amt für Landwirtschaft und Natur**, Fischereinspektorat, Strandweg 77, 3705 Faulensee

Projektverfasserin: Emch + Berger AG Bern, Seestrasse 7, 3700 Spiez

Vorhaben: Schüttung von je ca. 30 m³ Kies an drei Standorten im Thunersee in einer Wassertiefe von 30 bis 60 m zur Förde-rung von Laichgebieten für Seesaiblinge.

Standort: Thunersee vor Sigriswil (Stam-pach und Ralligen) und Spiez (Faulensee), Zone: See, Koordinaten: 2'621'449 / 1'173'016, 2'622'013 / 1'172'692 und 2'620'958 / 1'169'078, Gewässerschutzbereich A_o

Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauge-biet (Art. 24 ff. RPG), Bauten und Anlagen im Gewässer (Art. 48

WBG / Art. 41c GSchV), ev. Eingriffe in Schutzobjekte/Naturschutzgebiet (Art. 18 ff. NHG)

Hinweise: auf eine Profilierung wird verzichtet

Auflage- und Einsprachefrist: 13. November 2023

Auflagestelle: Gemeinde Spiez, Abteilung Bau, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez oder <http://ebau-portal.local/public-instances?municipality=20888>

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regie-rungsstatthalteramt Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprache-frist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Regierungsstatthalteramt Thun ^{s3.41}

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Löffel Werner**, Rain 717, 3077 Enggstein

Projektverfasser: Jaun + Partner AG, Planungs- und Ingenieurbüro, Reutegra-ben 129a, 3531 Oberthal

Bauvorhaben: Erweiterung Wohnung in bestehenden Anbau und geringfügige

Erweiterung des Anbaus

Standort: Plätzli 7, 3702 Hondrich Parz. Nr. 2340

Zone: M2

Bauart: Holzkonstruktion

Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Ortsbilderhaltungsgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis mit 20. November 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abtei-lung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einspre-chergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbun-den wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez ^{s3.42}

Nichtamtlicher Teil

Bäuert- und Waldgemeinde Oberwil

Ordentliche Versammlung mit Losholzausgabe

Donnerstag, 26.10.2023, 20.00 Uhr im Restaurant Bahnhof Oberwil

Traktanden:

1. Stimmzähler
2. Losholzausgabe mit Steigerungslose
3. Hausrechtverschiebung von Markus Kropf
4. Neuvergabe Bäuertgrundstücke
5. Verschiedenes

Der Bäuertvogt ^{s7.42}

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donners-tag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60
Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00.
Preise exkl. 7,7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte frü-her. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftli-chen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

winterhilfe
Kanton Bern

...
EIN KONKRETER BEITRAG GEGEN ARMUT IN DER SCHWEIZ!

Neuengasse 5 3011 Bern Tel. 031 311 20 21 Fax 031 311 20 75 PC 30-10234-0
www.winterhilfe.ch/bern

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 22. Oktober 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 19. Oktober, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Hilde Teuscher und Ada van der Vlist Walker.
Freitag, 20. Oktober, 19 Uhr, Benefizkonzert Cantarte, Chor, Klavier & Orgel, Kirche.

Sonntag, 22. Oktober, 17 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit. Pfrn. Theresa Rieder und Organistin Ada van der Vlist Walker.

Dienstag, 24. Oktober, 19.30 Uhr, Probe Kirchenchor, KGH.

Bereitschaftsdienst bis 24. Oktober: Pfrn. Edith Vogel 076 372 16 75 oder ev-oberwil@gmx.ch. Pfarramt 033 736 36 56 / 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 19. Oktober, 13.30 Uhr, Kirchenraum Matten, Seniorenentf

Donnerstag, 19. Oktober, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG Matten mit Pfr. EGW Simon Wampfler

Sonntag, 22. Oktober, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit Pfr. Günter Fassbender an der Orgel Ada van der Vlist Walker
Bereitschaftsdienst: Pfr. Günter Fassbender Tel: 079 933 16 36.

Zweismimmen

Donnerstag, 19. Oktober, 14/15 Uhr: Andachten Alterszentrum, Pfr. Stefan Lobsiger. 14 Uhr: Altersnachmittag «Üsa Dorfet» im Gemeindesaal. Geschichten mit Elsbeth Zeller.

Samstag, 21. Oktober, 10–11.30 Uhr in der Kirche: Zweismimmer Gesprächsabend mit Ruedi König im Chor der Kirche. Anschliessend Apéro.

Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfrn. Barbara von Känel.

Dienstag, 24. Oktober, 13.30 Uhr: Spielnachmittag Landfrauenverein im Beinhaus.

Mittwoch, 25. Oktober, 9–11 Uhr: Känguru-Treff im Kirchengemeindehaus.

Donnerstag, 19. Oktober, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.

Bei Abdankungen wende man sich an Pfrn. Edith Vogel, Tel. 076 372 16 75.

Boltigen

Sonntag, 22. Oktober: Kein Gottesdienst. Pikettendienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 22. Okt.: Herzliche Einladung zu Besuchen in Nachbargemeinden.
Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch

Därstetten

Fr, 20.10, 16–17 Uhr: Sonntagschule im «Wöschhüsi».

So, 22.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg, der Organistin Vreni Frutiger, und der Sigristin Silvia Meyes. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstern 079 259 14 00.

Mo, 23.10., 13.30–16.30 Uhr: Zweiter KUV-Nachmittag der 3. Klässler im «Wöschhüsi».

Mi, 25.10., 13.30–16.30 Uhr: Zweiter KUV-Nachmittag der 7. Klässler im «Wöschhüsi».

Mi, 25.10, 13.10 Uhr: Seniorennachmittag «z'Bsuech in Oberwil» (Schulhaus Oberwil). Abfahrt 13.10 Uhr Schulhausplatz. Bitte anmelden bis 21.10. 12 Uhr: 033 / 783 16 47 (Franziska Scheidegger) 079 / 486 60 21 (Therese Gerber, Wiler).

Erlenbach

Donnerstag, 16.00 Uhr: Gottesdienst im Alterszentrum Lindenmatte, Pfrn. Petra Freyer und Kathrin Bratschi (Klavier)

Sonntag, 10.30 Uhr, Erntedankgottesdienst für Chly und Gross mit Pfrn. Helma Wever, Bauerngruppe Erlenbach und Organistin Kathrin Bratschi, anschlies-send Apéro.

Zuständig für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

Diemtigen

Freitag, 20.10., 14.00 – 17.00 Uhr: KUV-Nachmittag der 3. Klasse im Schulhaus Wiriehorn. Leitung Susanne Wissler, 033 681 10 22. Sonntag, 22.10., 10.00 Uhr: Erntedank-Gottesdienst in der Kirche Diemtigen. Es wirken mit: Hans Hofer, Orgel, der Jodlerklub Diemtigen und Pfrn. Melanie Kummer. Anschliessend gemeinsames Mittagessen in der Turn-

halle. Dienstag, 24.10.: Konfunterricht im Pfarrhaus Diemtigen: Sekundarschüler von 15.00 – 16.30 Uhr, Realschüler ab 16.45 – 18.15 Uhr; Leitung: Pfrn. Melanie Kummer.

Wimmis

22. Oktober, 9.30 Uhr, Erntedankgottesdienst, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Markus Aellig, Orgel und Jodlerklub. Sonntagstreff – Kinderkirche am Sonntagmorgen: Gemeinsamer Start in der Kirche, danach beginnt das Programm für die 2jährigen bis Mittelstufenkinder in der Pfrundschiür. Ohne Anmeldung. Anschliessend Apéro in der Pfrundschiür. Predigttaxi: Josua Blatter, 079 306 27 42. Anmeldung bitte bis Sa, 21. Okt., 18 Uhr. Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchengemeinde.

Gesamtkirchengemeinde Spiez

Spiez

Sa. 21.10.2023
17.30 Uhr: Musikalische Abendfeier mit Susanna Schneider Rittiner. Musik: Johannes Jaggi, Orgel und Andreas Beer, Trompete.
Thema: «Der Sommer war sehr gross»

Spiezwiler

So. 22.10.2023
17.00 Uhr: Abendgottesdienst mit Pfarrerin Marianne Zbinden. Musik: Gerda Cimarosti. Im Forsthaus der Bürgerbäuert Spiezwiler-Einigen. Ab 16.00 Uhr warme Getränke & Kuchen vor dem Haus.

Einigen

Do. 19.10.2023
19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Fr. 20.10.2023
08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche

Do. 26.10.2023
19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Faulensee

So. 22.10.2023
10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe mit Prädikant Heinz Käser
Musik: Kathrin Heinzer, Orgel
Thema: «Kleine Kinder in grossen Rollen» Anschliessend Kirchenkaffee

Hondrich

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Spiezwiler, Einigen und Faulensee.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 21. Oktober, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Donnerstag, 26. Oktober, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweismimmen

Sonntag, 22. Oktober, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Dienstag, 24. Oktober, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

Spiez

Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Kommunionfeier zum Erntedank, mitgestaltet vom Jodlerclub Spiez, mit anschliessendem Apéro und Raclette-Essen.

Montag, 23. Oktober, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet
Mittwoch, 25. Oktober, 6.30 Uhr: Frühgebet; 9.00 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Samstag, 21.10., 16.00 Uhr: Workshop mit Andreas Straubhaar. 18.00 Uhr: Nachtessen (Anmeldung an Madlen Wampfler 078 886 77 99). 20.00 Uhr: Abendveranstaltung zum Thema «Heil und Heilung» mit Andreas Straubhaar.
Sonntag, 22.10. Kein Gottesdienst.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Donnerstag, 19.10.: 10.00 Uhr Senioren-tag, 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.
Freitag, 20.10.: 14.00 Uhr Gebet für interkulturelle Mitarbeitende, 19.00 Uhr Teenietreff.
Samstag, 21.10.: 14.00 Uhr Jungschar Seerose.

Sonntag, 22.10.: 10.00 Uhr Bezirks- und Erntedankfest mit Kinderbetreuung, Predigt: Thomas Oesch, Musik: am Flügel Johannes Jaggi, 17.30 Uhr swell Jugendgruppe.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Fr. 20.10., 9.00–10.00 Uhr: Anbetungszeit.

So. 22.10., 9.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit KIGO und Kirchenkaffee.

Mi. 25.10., 20.00 Gebetsabend.
Infos: Christian Perreten 033 773 64 03 www.bewegungplus-zweismimmen.ch

Freie Missionsgemeinde Oberwil

Do, 19.10.: Hauskreise.
Sa, 21.10., 10.00–16.00 Uhr: Kinderfest «Bereit für d'Party?!» für Kindervon 4–12. So, 22.10., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Frank Köhler. Sonntagschule/Kinderhort. Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

Neuapostolische Kirche Zweismimmen, Hübelistrasse 1

Sonntag, 22. Oktober 2023, 9.30 Uhr: Gottesdienst. www.bezirk-thun.nak.ch/

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 22. Oktober 2023, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. [ww.bezirk-thun.nak.ch/](http://www.bezirk-thun.nak.ch/)

Jehovas Zeugen Zweismimmen

Do., 19.10., 19.30 Uhr: Hiob 6 bis 7 / Jehova Gott befreit die, die am Boden zerstört sind
Sa., 21.10., 19.30 Uhr: Ist Jehova Gott meine «Festung»? (Psalm 18:2)
Weitere Informationen über [jw.org](http://www.jw.org).

Abschied und Dank

*Du hast gesorgt, du hast geschafft,
gar manchmal über deine Kraft.
Nun ruhe sanft, du gutes Herz,
die Zeit wird lindern unser Schmerz.*

Mit der Erinnerung an schöne Zeiten nahmen wir Abschied von unserer lieben Muä, Grosi, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Gotte

Käthi Bossli-Lengacher

4. März 1942 bis 11. Oktober 2023

Du musstest Dich Deiner Krankheit beugen, die Du mit grosser Tapferkeit ertragen hast.
Es schmerzt sehr, Dich herzugeben, doch wir lassen Dich in Liebe los.

3700 Spiez, Plattenweg 3 D

Die Trauerfamilie:

- Andreas Bossli und Doris Bucher
- Fabian Bossli
- Michael Bossli mit Jeannine Gehrig
- Sandra Bossli mit Fabian Leuenberger
- Marianne Bieri-Bossli und Manfred Müller
- Ueli und Ruth Lengacher
- Verwandte und Bekannte

Danken möchten wir Herrn Dr. Schwab und seinem Team für die gute ärztliche Betreuung, dem Physiotherapeuten Herrn Ribi sowie dem Rotkreuzfahrer Herrn Scherrer für seine Dienste.
Allen sei herzlich gedankt, die Käthi in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind und sie auf ihrem Weg begleitet haben.

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im Familienkreis auf dem Friedhof Spiez statt.

Traueradresse: Andreas Bossli, Bürgstrasse 16 B, 3700 Spiez

Gilt als Leidzirkular

Gott ist Liebe, und wer in der Liebe bleibt,
der bleibt in Gott und Gott in ihm.

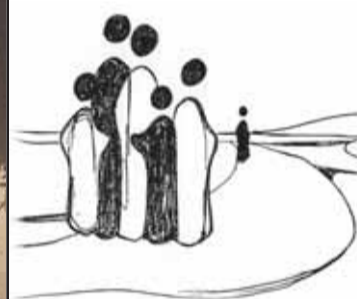
Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von

Renate Siegenthaler-Wampfler

5. April 1958 – 7. Oktober 2023

Wir haben von deiner Krankheit gewusst – du hast sie tapfer getragen.
Dennoch sind wir überrascht, dass du uns jetzt schon verlassen hast.

Deine Liebe und Fürsorge werden wir vermissen. Deine Stärke und Kraft tragen uns weiter.



Walter Siegenthaler
Mario, Yvonne und Leonie Siegenthaler
Petra Siegenthaler

Beatrice Krebs
Maria und Levi Trösch
Matthias Krebs

Irene und Ueli Wüthrich
Anja, Reto und Fiona Maino
Manuel Wüthrich

Die Trauerfeier und das Beisetzen der Asche findet im engsten Familienkreis statt. Wer Renate gerne nahe sein möchte, begibt sich auf einen Spaziergang durch den Wald des Deltaparks im Gwatt.

In Gedenken an Renate:
Schaue in den Himmel und schenke der Welt ein Lächeln.

Traueradresse: Walter Siegenthaler, Spiezstrasse 21, 3645 Gwatt



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

*Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...*

Thunstrasse 72
3700 Spiez, Tel. 033 654 03 03
Wühreweg 24
3753 Oey, Tel. 033 681 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch






Stellen

Lauterbrunnen im Berner Oberland

Wir suchen per 1. Dezember 2023 oder nach Vereinbarung in unseren mittelgrossen Betrieb zuverlässige/n und flexible/n

Bäcker-Konditor/-in

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team sowie zeitgemässe Entlohnung und einen angenehmen Arbeitsplatz.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen oder Ihren Anruf.

Stefan von Allmen GmbH
Bäckerei-Konditorei
3822 Lauterbrunnen
Tel. 033 855 33 33 oder 079 432 63 09
Email:swissbeck@bluewin.ch

163100



Mitarbeiter Qualitätsmanagement (m/w) gesucht

Arbeiten in einer modernen Fertigung – es erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem international ausgerichteten Betriebsumfeld. Das gute Arbeitsklima, ein flexibles Arbeitszeitmodell sowie eine verantwortungsvolle Tätigkeit tragen dazu bei, dass Sie Ihr Job jeden Tag aufs Neue herausfordert.

Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung und Koordination von internen und externen Reklamationen
- Fehlersuche und Ursachenanalyse von beanstandeten Produkten
- Definition und Umsetzung von Abstellmassnahmen
- Organisation und Mitarbeit bei Lieferantenentwicklungen und Prozessoptimierungen

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene mechanische oder technische Grundausbildung
- Sprachkenntnisse: Deutsch (mind. C2), Englisch (mind. B1)
- Kenntnisse in Reklamationswesen und ISO9001
- Gute Moderationsfähigkeiten mit Kunden und internen Stellen
- Kenntnisse in der Hydraulik von Vorteil

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Herrn Dominic von Allmen: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com



BUCHER
hydraulics

Suchen Sie eine Putzhilfe?

Ich stehe Ihnen alle 14 Tage zur Verfügung und erledige diverse Aufgaben wie:

- Putzen
- Bügeln
- Wäsche zusammenlegen

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Barbara Barwari, Tel. 079 949 63 41



Monteur gesucht

Hast Du einen handwerklichen Abschluss mit EFZ und arbeitest gerne an der frischen Luft?

Dann melde Dich bei uns!

Zaunteam Daniel Frutiger AG
Barbara Schwendimann
Moosgasse 9
3852 Ringgenberg

T 033 823 11 96
barbara.schwendimann@zaunteam.ch

163109



Wir suchen:

- **Monteur*in Stromnetz (80–100 %)**
- **Monteur*in Wasser- und Gasnetz (80–100 %)**

Bewirb dich jetzt!
Infos auf ibi.ch/jobs



Industrielle Betriebe Interlaken AG | ibi.ch

163109

Ferienheim Region Fraubrunnen in Schönried sucht Reinigungskräfte

Wer möchte ab Januar 2024 oder nach Vereinbarung zu unserem Team gehören? Wir beherbergen und bekochen vorwiegend in den Monaten Januar – März und Mai – Oktober Schulklassen und Wochenendgruppen.

Wir vergeben eine 40–60 %-Stelle (vorwiegend freitags bis sonntags) und eine 20 %-Stelle (freitags) und suchen zwei Personen aus der Region, die sich um folgende Aufgaben kümmern:

- Reinigungsarbeiten (Zimmer, Korridore, Nasszellen)
- Bett- und Küchenwäsche

Sie arbeiten gerne in einem motivierten, engagierten Team und überzeugen uns durch:

- Zuverlässigkeit
- Selbstständigkeit
- Teamfähigkeit
- Flexibilität, Einsatzfreude
- Sprache: Deutsch

Von uns können Sie erwarten:

- Viel Freiheit und Vertrauen
- Gute Entschädigung (Monatslohn)
- Wunderschöner Arbeitsort

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung an info@faf.ch. Bitte gewünschte Stelle angeben.

Ihre Fragen beantworte ich unter der Nummer 077 498 52 76 oder über info@faf.ch. Manuela Sommer, Verwalterin; www.faf.ch.

62826



Wo andere Ferien machen, befindet sich dein neuer Arbeitsplatz. Hast du Lust auf einen sinnstiftenden Job in der schönsten Bucht Europas?

Sachbearbeiter/in Administration / Revisorat 50%

Das ausführliche Stelleninserat findest du auf unserer Homepage www.spiez.ch/Quicklinks/Jobs. Verliere keine Zeit und prüfe, ob das was für dich ist. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Einwohnergemeinde Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez

Wir nehmen uns Zeit für die Begleitung der Bewohnerinnen und Bewohner!



Wir begleiten und fördern rund 130 Menschen mit einer kognitiven und mehrfachen Beeinträchtigung.

Per 1. April 2024 suchen wir eine/n

Spartenleiter*in Wohnen ohne Schwerpunkt

Sie führen, unterstützen und coachen die Teamleitenden der sechs Wohneinheiten. Mit Ihrem Wirken leisten Sie einen entscheidenden Beitrag zur Entwicklung der Mitarbeitenden und der Dienstleistungen der Sparte.

Als Mitglied der erweiterten Geschäftsleitung engagieren Sie sich bei der Personalrekrutierung, der Wohnplatzbewirtschaftung, in operativen Projekten und tragen zur Entwicklung der gesamten Institution bei.

Als erfahrene Fachperson bringen Sie Ihr agogisches, sozial- oder heilpädagogisches Fachwissen in die Begleitarbeit und die Fallführung mit ein.

Sie verfügen über eine agogische Ausbildung auf Tertiärstufe. Ihr erprobter Führungsstil ist von Klarheit und einer wertschätzenden Haltung geprägt.

Sie stehen innovativen Entwicklungen und modernen Begleit- und Assistenzmodellen positiv gegenüber.

Unsere Anstellungsbedingungen orientieren sich an den kantonalen Richtlinien.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!



163185

Anfragen unter Chiffre wie weiter?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an:

ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben. Der Verlag

Wier machä ösi Lehr bi z'Buräs!



Bisch Du ab Summer 2024 og drbi?

OFFN

84878

**Neu ab August 2024
Ausbildungsverbund
Spitex-Langzeitpflege**

**Lehrstelle Fachfrau/-mann
Gesundheit FaGe**

Bist du kontaktfreudig, begeisterungsfähig, flexibel und neugierig? Wir bieten eine Ausbildung in zwei Lernumgebungen bei gleicher Ausbildungsdauer. Check den QR-Code für mehr Infos → → → →



OFFN

84848

Stellen – Diverse

jetzt Frutigland AG

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für den Standort jetzt Andristmatte in Frutigen:

Pflegefachpersonen als Teamleitung
in einer Co-Leitung, Arbeitspensum gesamthaft 140 %

Sowie für beide Standorte jetzt Andristmatte in Frutigen und jetzt Fröschenmoos in Reichenbach:

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ / FA SRK / Dipl. Hauspfleger/-in / Pflegehilfe SRK oder Pflegeassistentin für den Nachtdienst, Pensum nach Vereinbarung

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Linda Hadorn, Ressortleitung Pflege & Alltagsgestaltung, unter 033 676 82 82, gerne zur Verfügung. Die komplette Ausschreibung finden Sie unter www.jetzt-fru.ch. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an: personal@jetzt-fru.ch, jetzt Frutigland AG, Dorfstrasse 9, 3713 Reichenbach



jetzt beginnt die Zukunft

Per 1. Januar 2024 suchen wir Sie als **Sigristin oder Sigrist (15-20%)**

Mit diesem Job tragen Sie einen wesentlichen Teil dazu bei, dass sich Besucherinnen und Besucher bei uns wohl fühlen. Sie leisten Sigristendienst bei Gottesdiensten und anderen Anlässen und erledigen zudem die Hauswartsarbeiten in Kirche und Pfarrhaus.

Sind Sie zeitlich flexibel und bereit, auch sonntags zu arbeiten? Gehört Selbständigkeit und Gastfreundschaft zu Ihren Stärken, die Sie gerne zu Gunsten der ev.-ref. Landeskirche einsetzen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung!

Ein Jobsharing ist für uns sehr gut vorstellbar.

Informationen erteilt Ihnen die Kirchgemeindeverwalterin, Sara Künzi, 079 822 62 30

Ihre Bewerbung senden Sie an: **Kirchgemeinde Erlenbach i. S.**, Kirchweg 316e, 3762 Erlenbach oder per Mail an info@kirchgemeindeerlenbach.ch




Print wird beachtet.
Auch von jungen Menschen.
77.5% der 14- bis 34-jährigen werden mit Print erreicht.




SWISS ALPINE HERBS

Liebe geht durch den Magen. Und natürlich isst das Auge mit. Hinter solchen Redewendungen steckt vor allem eines: Gutes Essen. Bei der SAH Alpenkräuter AG arbeitest Du täglich daran mit, qualitativ hochwertige Bio Gewürze, Tees und Bouillon herzustellen und damit Genussmomente zu erschaffen.

Mitarbeiter/in Fabrikladen & Bistro
80–100%

Bedienst und berätst Du zukünftig unsere Kunden?



Sende uns deine **vollständige Bewerbung via E-Mail an: jobs@swissalpineherbs.ch**
Bei Fragen hilft Dir Rosmarie Hiltbrand, unsere Ladenleiterin: 033 783 80 10



SAH Alpenkräuter AG
Gassenmatte 291
3763 Därstetten


Stiftung für Konsumentenschutz Bern
Tel. 031 370 24 24
www.konsumentenschutz.ch

Welche medizinische Massnahme ist sinnvoll?

In einem Krankheitsfall stehen hin und wieder schwierige Entscheidungen an. Da Personen, welche eine medizinische Massnahme empfehlen, oft ein finanzielles Interesse an deren Durchführung haben, ist eine gewisse Skepsis angebracht. Wenn aus medizinischer Sicht keine Eile besteht, nehmen Sie sich Zeit, beschaffen Sie sich die Informationen und lassen Sie sich nicht unter Druck setzen, sondern nehmen Sie sich Zeit für die Entscheidung. Stellen Sie Ihrer Ärztin die richtigen Fragen, um gemeinsam einen guten Entscheid zu fällen und unnötige Behandlungen zu vermeiden. Bei schwierigen Entscheidungen und insbesondere wenn diejenige Person, welche Ihnen eine Massnahme empfiehlt, finanziell davon profitieren würde, lohnt es sich, bei einer unabhängigen Fachperson eine Zweitmeinung einzuholen. Mehr Infos finden Sie unter: www.konsumentenschutz.ch.

Sicher Geld anlegen

Geld anlegen scheint in der heutigen Zeit sehr unsicher und ist insbesondere für Laien eine Herausforderung. Beratungsgespräche bei einem Anlageberater helfen hier weiter. Es ist wichtig, dass Sie Ihrem Berater vertrauen können und vollständig über alle Risiken informiert werden, denn die Verantwortung und die Konsequenzen übernehmen Sie. Informieren Sie sich über die Grundbegriffe der Börsenwelt und beachten Sie kritische Stimmen. Werden Sie sich auch über Ihre Bedürfnisse klar. Wie viel Risiko wollen Sie eingehen? Was wollen Sie mit Ihrem Geld erreichen? Welche Projekte wollen Sie mit Ihrem Geld fördern? Das sind Fragen, die Ihnen ein Anlageberater nicht beantworten kann und über die Sie sich am besten schon im Vorhinein Gedanken machen. Mehr Tipps und Vorgehensweisen zum Thema finden Sie im Miniratgeber «Sicher Geld anlegen» des Konsumentenschutzes.



Die schönsten Wanderwege

Via Berna
20 Etappen – 300 km



LWK
Suberi Energie us Chanderstäg

Perspektive für deine Zukunft?

- **Sachbearbeiter/-in Buchhaltung**
40% bis 60%
- **Netzelektriker**

Weitere Informationen findest du unter www.lwk.ch
Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen.

LENK SPORT & EVENTS

Mitarbeitende Verkauf und Admin (40–100%)

WIR SUCHEN DICH!

Deine Aufgaben:

- Beratung und Verkauf
- Administrative Arbeiten

Dein Profil:

- Freundliches Auftreten
- Freude am Verkauf und Kundenkontakt
- Erfahrung im Verkauf von Vorteil
- Muttersprache Deutsch
- Kenntnisse in FR und EN von Vorteil
- Office Kenntnisse vorausgesetzt
- Quereinsteiger geeignet

Das bieten wir dir:

- Interessantes Aufgabengebiet
- Junges, motiviertes Team
- Einbringen neuer Ideen willkommen
- Aufteilung des Pensums in der Verkaufsstelle und als Schneeporthlehrer/in auf der Skipiste möglich

Bist du interessiert?

Deine Bewerbung:
an: skischule@lenksportundevents.ch
weitere Infos: 033 733 26 23

Wir freuen uns!



Zwischen Frutigen und Adelboden befindet sich unsere AKIRA Kies und Recycling Pochten AG. Für die Führung der Anlage suchen wir einen:

Betriebsleiter

Aufgabenbereich:

- Organisieren und Koordinieren der Arbeiten im Betonwerk und auf der Kiesaufbereitungsanlage
- Herstellung von Beton
- Sprengen, Abtragen, Brechen und Lagern von Material
- Bestellung von Material und Zusatzmitteln
- Führung der Mitarbeiter
- Mitverantwortung für die Durchsetzung der Arbeitssicherheit

Weitere Informationen unter:

- www.burn-kuenzi.ch/offene-stellen
- christoph.burn@burnag.ch / 079 770 81 76




15 Etappe Schynige Platte – First




Bergwanderweg | ↔ 17km | ⊕ 6h | ^ 1100m | v 900m

Schynige Platte – Daube – Männlenen – Bachsee – First

Die Königsetappe der 300 Kilometer langen ViaBerna führt über den Wander-Klassiker Schynige Platte - First. Die Strecke führt zuerst über den Aussichtspunkt Daube zum Oberberghorn. Via Lauchera und dem Güwtürli gelangt man ins Sägistal und bald darauf zum Sattel Männlenen. Die einfache Berghütte lädt zu einer Rast. Aussichtsreich und karg ist nun der Weiterweg zum markanten Faulhorn, welches man am Fusse passiert. Ein Abstecher zum ältesten Berghotel lohnt sich. Danach folgt der Abstieg an den Bachsee. Der Blick über die dunkle Wasserfläche zum Wetterhorn, Schreckhorn und Finsteraarhorn ist unvergleichlich und weitet sich auf der First mit dem Grindelwaldgletscher und Eiger noch beträchtlich.

WERDEN SIE MITGLIED BEI DEN BERNER WANDERWEGEN!

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ PLZ, Ort _____

E-Mail _____ Datum _____

Ich möchte Einzelmitglied werden für nur CHF 50.– pro Jahr.
 Wir möchten Familienmitglied werden für nur CHF 70.– pro Jahr.

Talon bitte einsenden an: Berner Wanderwege, Nordring 8, 3013 Bern



Melden Sie sich bequem online an.

Berner Wanderwege
Berne Rando

AGVS-Fahrzeugmarkt



AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülmen
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Peugeot 408 GT mit nachladbarem Hybridantrieb

Darauf haben viele lange gewartet

Der unweit der Schweizergrenze entwickelte Peugeot 408 wird auch in Sochaux gebaut. Er begründet ein neues Segment zwischen Kompakt- und Mittelklasse und verblüfft durch seinen hohen Komfort.

Peugeot hat sich zum Ziel gesetzt, wieder vermehrt auf elegante Formen mit Fließheck zu setzen. So entstand die neue Nummer 408. Hinter der dynamisch gezeichneten Front folgt ein wohlgeformter Karosseriekörper mit typischen Elementen aus der Welt der Crossover. Stolz prangt auf den vorderen Türen der neue Peugeot-

Löwe. Der Innenraum ist geräumig, wohnlich gestaltet und mit einem grossen Arsenal von Hilfen für mehr Komfort, Sicherheit und Wohnlichkeit gefüllt. Klar, die Instrumente liegen über dem kleinen, abgeflachten Lenkrad. Für längere Reisen ist der 536 Liter grosse Kofferraum geeignet, der sich durch Umlegen der Rücksitzbank auf 1611 Liter vergrössert lässt.

Eleganter Sedan liegt gut im Saft
Wir sind die 1,6 -l-Vierzylinder-Version gefahren, welche von einem Elektromotor mit auflad-



Übersichtlich: Die Anzeigen sind über dem Lenkrad angeordnet.

barer Batterie unterstützt wird. Das Siebengang-Automatikgetriebe sorgt jederzeit für ein passendes Untersetzungsverhältnis, so dass die Fahrt von allen Genossen werden kann. Obwohl Peugeot den 408 im C-Segment platzieren möchte, bietet er einen Fahrkomfort und hilfreiche Assistenten aus höheren Klassen. Modernste Technik gepaart mit einer hohen Wohlfühlatmosphäre sowie angenehmem Fahrkomfort, das ist der 408. Er trägt viel Zukunft in sich, was ihn auszeichnet. Der knapp 4,7 Meter lange Sedan ist 233 km/h schnell und wechselt ab 53'600 Franken die Hand.



Dynamisches Fastback: Der Peugeot 408 in der Lancierungsfarbe.

Auto-Neuheit für das Simmental

Honda CR-V: Das dynamische Flaggschiff

Der Honda CR-V ist der globale Bestseller der Marke. Voll- und nachladbarer Hybrid sind die effizienten Antriebe.

Optisch setzt sich der Neue vollständig neu in Szene, brilliert mit schlitzartigen Leuchteinheiten sowie feinen Sicken und aufgesetzten, aber in Wagenfarbe gehaltenen, Radläufen. Durch die grösseren Abmessungen (+ 107 mm) sind die A-Säulen weiter nach hinten gerückt, was zu einem dynamischeren Auftritt beiträgt. Mehr Platz für bis zu fünf Passagiere sowie Transportgut prägen den wohnlichen Innenraum. Erstmals kommt im CR-V ein Head-up-Display zum Einsatz. Ganz neu ist das Honda Sensing 360 mit 100-Grad-Kamera, einem Millimeterwellenradar sowie vier Seitenradarsysteme, sowie das fortschrittliche Navigationssystem, das die Strasse vorauslesen kann.

Zwei intelligente Hybridlösungen
Während bereits der Vorgänger mit Vollhybrid geordert werden konnte, hat Honda beim Neuen zusätzlich eine nachladbare Version entwickelt. Basis ist immer der 2-Liter-Vierzylinder mit Atkinsonzyklus. Ist die Batterie leer stehen 109 kW (148 PS) zur Verfügung. Die Untersetzung wird immer noch von einer stufenlosen CVT-Einheit bewerkstelligt, jetzt jedoch mit einer raffinierten Steuerung, so dass die Kraftentfaltung rasch und kontinuierlich erfolgt, ohne dass der Motor zuerst aufheult. Verantwortlich dafür ist eine zusätzliche Gangstufe, die den Honda angenehm leise fahren lässt.



Flaggschiff: Der neue Honda CR-V ist ein beeindruckendes SUV.

Der neue CR-V PHEV Plug-in-Hybrid

Begeisterung bei jeder Fahrt

Ab CHF 379.-/Monat

garage burri ag
aarestrasse 12 | 3600 thun
mail: info@garage-burri.ch | tel: 033 222 32 12

Fahrbericht: Opel Grandland GSe AWD



Weiss und schwarz: Der Opel Grandland GSe gefällt als Alleskönner.

Mit Strom fährt er besser und länger

Opel hat eine alte Modellbezeichnung wiederbelebt: GSe. Einziger Unterschied, das e wird nun klein geschrieben. Kurze Wege mit Strom, lange mit Benzin: Hybrid.

Der Opel Grandland ist ein zeitgemässes SUV in der Kompaktklasse. Ihn gibt es mit Front- oder – wie bei unserem Testwagen – mit Allradantrieb. Als Option besass er eine schwarze Motorhaube und Dach, was ihn gedrungener erscheinen liess. Innen ist der GSe modernsten Zuschnitts: zwei grosse Bildschirme zeigen die Fahrdaten und in der Armaturenbrettmittelle die Apps an. Damit kann mit der Aussenwelt fast beliebig kommuniziert werden. Aus der erhöhten Sitzposition geniessen Fahrer und Beifahrer einen guten Überblick auf die Umgebung. Platzverhältnisse, Komfort und Sicherheit sind gut. Ein grosser, vielseitig

nutzbarer Kofferraum schliesst den Opel hinten ab.

Zwei E-Motoren und 300 PS

Es ist eine Freude, mit dem Grandland GSe unterwegs zu sein. Ist die Batterie vollgeladen bietet er unterwegs eine Fahrdynamik, die keinen Vergleich scheut. Nach rund 80 Kilometer auf der Autobahn ist der Stromspeicher allerdings leer so dass der Turbo-Benziner etwas mehr gefordert wird. Nach einer längeren Gefällstrecke sorgt die Rekuperation dafür, dass die nächsten Ortschaften wieder emissionsfrei durchfahren werden können. Insgesamt ist der Grandland ein sehr patentenes Fahrzeug, das auch unbefestigten Wegen locker vorwärtskommt. Lenkung und Fahrwerk sind Spitze, denn sie reagieren auf Lenkradbewegungen und Bodenwellen rasch und sehr präzise.



Bedienungsfreundlich: Opel hat auch die Instrumentierung im Griff.

Technische Daten + Preis

Modell:	Opel Grandland GSe Hybrid
Karosserie:	5 Türen/5 Plätze, SUV
Masse mm:	L: 4477; B: 1906; H: 1630
E-Motor:	4-Zyl.1598 cm3 Benzin Turbo
Leistung:	221 kW/300 PS 1700/min
E-Motoren:	vorn 81, hinten 83 kW
Antrieb:	8-Stufen aut. / Allrad
Verbrauch:	22,9 kWh/100 km, CO2: 0 g
Spitze:	235 km/h, 0-100 6,1 s.
Preis:	Fr. 59'900.–, TW: 62'300.–
Infos:	www.opel.ch

SUV-Ikone-Ecke

Subaru Crosstrek
Subaru hat den Impreza völlig neu gemacht und den höhergestellten XV in Crosstrek umbenannt. Erste Testfahrten zeigten eine frappierende Geländetauglichkeit des Crosstrek und eine agile Wendigkeit des Impreza. Das Model kann bereits bestellt werden – jetzt profitieren.



Subaru Crosstrek: Der Neuling ist gelungener Nachfolger des XV.

Redaktion: Roland Hofer

Das sollten Sie checken oder checken lassen:

Winterreifen: Sie sollten unbedingt vor dem ersten Schneefall aufgezogen werden. Allgemein gilt die Regel von O bis O: von Oktober bis Ostern sollte mit Winterreifen gefahren werden. Dehn schon bei Temperaturen um plus 5° Grad beginnt die Gummimischung von Sommerreifen hart zu werden und an Haftung zu verlieren.

Reifendruck: Der Luftdruck bei Winter- und Sommerreifen muss gemäss den Fahrzeugherstellerangaben eingefüllt werden. Dabei kann dieser je nach Beladung vorne und hinten unterschiedlich sein. Tankstellen haben tragbare Reifendruckmessgeräte, mit denen sich der Reifendruck optimal einstellen lässt.

Schneeketten: Achten Sie beim Kauf der Schneeketten auf Qualität. Gute Schneeketten sind einfach zu handhaben, langlebig und griffig in allen Situationen. Billigprodukte machen wenig Freude. Üben Sie den Einsatz von Schneeketten bei angenehmen Wetterbedingungen, um sich mit der Handhabung vertraut zu machen. So müssen Sie bei Schneefall nicht zuerst die Bedienungsanleitung studieren.

Batterie: Obwohl gute Batterien wenig wartungsintensiv sind, gehören sie im Winter zu den grössten Pannensachen. Dabei ist es ganz einfach, die Batterie für den Winter fit zu machen. Reinigen Sie die Pole mit einem Tuch und lassen Sie den Säurestand von einer Fachperson überprüfen. Ältere Batterien sollten Sie ohnehin überprüfen lassen und allenfalls mit einer Thermo-Verpackung vor der Kälte schützen. Nach fünf Jahren ist es meistens Zeit für eine neue Batterie.

Kreuzwörter



**JETZT WIRDS
BUNT UND
WILD AUF DEM
TELLER!**

Niesen-Metzg –
di regionali Metzgerei



Niesen-Metzg GmbH | Gurzelestrasse 12 | 3752 Wimmis
T +41 33 657 10 17 | info@niesen-metzg.ch | niesen-metzg.ch

Tal Grimsel-Brienzersee	ital. Presseagentur (Abk.)	zuckern	engl.: Lippen	Burg-Schloss-halle	Zeichen der Würde e. Kloster-vorstehers	Pflanze mit Haft-früchten	d. Atomkern betref-fend	Beziehen einer Wohnung	Standort Lugano Airport
frz.: Nacht				arab. Nomade		Abk.: negativ		7	zusätzl. Ausstat-tungs-teil
Musik-stück für 7 Instru-mente			3	ein erhaben-es Gefühl		Lager der US-Gold-reserven (Fort ...)			Vorname von Zola † 1902
ugs.: vorbei, vergan-gen (frz.)	frz.: Ufer	edle Blume abgeleich-ter Hering			5	besitzanz-Fürwort Faulen-des			
Körner-frucht				rö-mische Mond-göttin		glut-flüssiges Tiefen-gestein			1
med. Ein-atem-gerät			6				innere Stärkung		Erfinder des Gasglüh-lichts †
auf-, hoch-stemmen	Blätter-kleid der Bäume				gesund werden	israelit. König (A. T.)		2	
				loyal, ergeben					
						Wind-stoss	Wein-stadt in Ungarn (dt. Name)		
schnee-frei	Platz im Theater			dt. Mime (Dietmar) unan-tastbar					
zurück								4	dt. Vorsilbe
eine Auto-strebe									
benach-bart									
afrik. Kuh-antilope						Skiren-nfahrerin (Lara ...-Behrami)			

Gewinnen Sie einen von
**6 Niesen-Metzg
Gutscheinen
à je Fr. 20.-**



Lösungswort Ausgabe 42

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzwörter, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an
wettbewerb@iig.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.
Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 41: **SAMEDAN**

Gewinner/-innen: Séverine Vogel, Spiez; Elodie Klingelhöfer, Wimmis; Brigitte Herger, Spiez; Hermann Lörtscher, Spiez; Peter Durtschi, Faulensee; Walter Schenk, Horboden.

Bäuerinnen und Bauern wollen zusammenstehen
und gemeinsam an die Urne gehen.

Der Viehzuchtverein Amt Frutigen
empfiehlt deshalb zur Wahl:



Peter Germann, EDU,
Liste 31



Ernst Wandfluh, SVP,
Liste 1



Stephan Stoller, EDU,
Liste 30



**Sorgentelefon
für Kinder**



Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@
sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Stiftung Bad Heustrich

Freitag, 20. Oktober 2023, 19.30 Uhr
**«Zwei Freunde - Ein Abenteuer -
Red Bull X-Alps»**

**Multimedia-Show mit
Patrick von Känel und
Sepp Inniger**

Raclette im Beizli ab 18 Uhr, Tischreservation empfohlen

Stiftung Bad Heustrich, Heustrichstrasse 2, 3711 Emdtal
Telefon 033 655 80 40, info@badheustrich.ch
www.badheustrich.ch

**Atemworkshop
4. November in Thun
Neues Lebensgefühl!**

Ein Tag ohne Leistungsdruck.
Der Workshop bringt dich wieder in
deinen Fluss und deine Mitte.

Mehr Infos unter:
kww-coaching.ch/atemwelle

Anmeldung:
Telefon 078 861 53 31 oder
info@kww-coaching.ch

**Mitwirkende / Mitträger
gesucht für
Hotel-WG Projekt
im Obersimmental**

Info: alpen-hotel-wg.jimdosite.com

OSTEOPRESSUR.ch

Kursstart 25. Oktober

Telefon 079 685 01 53

**MUSIKSCHULE
UNTERES SIMMENTAL
UND KANDERTAL
MUSIKA**

Tag der offenen Tür

Samstag, 28. Oktober 2023
09.30 – 12.00 Uhr
Schulhaus Oberdorf, Wimmis

Information · Demonstration · Beratung
Genug Zeit mitbringen, beim Infostand dein
Laufblatt fassen und ab zu den Instrumenten!

Der Termin passt nicht?
Ein einmaliges Ausprobieren ist kostenlos, und mit
einem Schnupperabo à 3x oder 6x kannst du
jederzeit beginnen.

Melde dich hier an:
Schulsekretariat Rüegsegger Treuhand AG,
sekretariat@musika.ch, Anmeldung online unter:
www.musika.ch

Anmeldeschluss für das Frühjahrssemester
mit Beginn Februar 2024: 15. November 2023

Infos gibt's bei der Schulleitung:
Ursina Humm Zürcher, Tel. 079 798 95 76,
ursina.humm@musika.ch

gym INTERLAKEN
Eine Institution des Kantons Bern

Informationsveranstaltung
Freitag, 27. Oktober 2023
18:00 - 20:45 Uhr

Die 45-minütige Information in der Aula
findet in zwei Durchgängen statt:
18:15 Uhr (Nachnamen A - M) /
19:15 Uhr (Nachnamen N - Z)

Alle Schüler*innen ab dem 7. Schuljahr,
die am gymnasialen Bildungsweg inter-
essiert sind, sowie ihre Eltern und Lehr-
personen der vorbereitenden Schulen sind
herzlich an die Informationsveranstaltung
am Gymnasium Interlaken eingeladen.

Die Veranstaltung gibt einen Überblick
über das Angebot des Gymnasiums.
Zudem bieten unsere Fachlehrpersonen
Einführungen in Inhalte und Themen der
Schwerpunktfächer sowie der beiden
Kunstfächer an.

Nähere Informationen finden sich auf
unserer Webseite: www.gyminterlaken.ch

**LAUFBAHN
WOCHE**
23.-28.10.2023

Berufliche Laufbahn mal ganz anders:
Veranstaltungen, Workshops,
Beratungen und mehr

Das läuft in den BIZ Interlaken und Thun
www.be.ch/laufbahnwoche

**8. Holzrücken
in Frutigen**

am Sonntag, 22. Oktober 2023,
ab 8.30 Uhr auf dem Flugplatz.
Mit Festwirtschaft, Hüpfburg,
Ponyreiten und Märktänden
von Krenger und Hufschmied

Eintritt frei

RefModula Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn

Arbeit mit Kindern und Jugendlichen – etwas für Sie?
**Informationsveranstaltung zur
Katechetischen Ausbildung**

Montag, 23. Oktober 2023, 19 Uhr

Im Haus der Kirche, Altenbergstrasse 66, Bern oder online via Zoom
Informationen und Anmeldung auf www.refmodula.ch oder via QR-Code

93%
der Absolvent*innen
empfehlen die Aus-
bildung weiter!

**Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE**

In Selbsthilfegruppen
austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

selbst Hilfe
finden...



Stressless

Wohnevent

Dienstag 17. Okt. 2023 bis Sonntag 22. Okt. 2023

Dienstag, 17. Oktober bis Freitag, 20. Oktober 08.00-12.00 13.30-18.30 Uhr

Samstag, 21. Oktober bis Sonntag, 22. Oktober 10.00-17.00 Uhr

Wohnen mit Emotionen

Thunstrasse 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 64
www.moebel-bruegger.ch

Möbel Brügger

Überall für alle

SPITEX
Niesen

Wimmis-Märit

gratis
Blutzucker / Blutdruck messen



Spaghetti à Discretion!
Ab 17.00 Uhr

3 verschiedene frisch hergestellte Saucen

Gratis Parkplätze!

Zusammen einen gemütlichen Abend verbringen

Für alt und jung! Herzlich Willkommen!

21. OKTOBER 2023 SPAGHETTI-PLAUSCH

Musikgesellschaft Einigen

Erwachsene CHF 20.–
Kinder bis zum 14. Lebensjahr, pro Lebensjahr CHF 1.–
Im Ausstellungsraum der Creabeton / Vigier AG auf dem Kanderkies Areal.

Genügend Parkplätze vorhanden.

MUSIKGESELLSCHAFT EINIGEN
Kandergrien
3646 Einigen
www.mg-einigen.ch



WIMMISMÄRIT

Samstag, 21. Oktober 2023 10.00-17.00 Uhr

Musikalische Unterhaltung während dem Märit
Burgfluh-Musikanten, Jugendmusik, Guggenmusik
Bungee-Trampolin für Kinder
Feuerwehr Simmenfluh
Festwirtschaften und Verpflegungsstände

Der Verein Wimmis-Märit wünscht allen grossen und kleinen Besuchern einen schönen Wimmis-Märit

kleiderbörse

Im Kirchgemeindehaus Spiez

Annahme:	Mi 25. Okt. 2023	8.30-16.30
Verkauf:	Mi 25. Okt. 2023	8.30-19.30
	Do 26. Okt. 2023	8.30-12.30
Auszahlung:	Fr 27. Okt. 2023	9.00-11.00

Bistro: Mittwoch, 9.00-16.30
Kinderhütten: Mittwoch, 9.00-12.00 und 14.00-16.30



- Skiverkauf durch Fachperson •
- Kinderskis ab Service vorhanden •
- Alpin- und Langlaufskis • Snowboards • Schlitten/Bobs •
- Wintersportartikel • Handschuhe • Mützen • Winterkleider •
- Skischuhe • Schuhe • Spielsachen • Babyzubehör •
- ... und vieles, vieles mehr ...

Bezug einer Kundennummer, sowie weitere Informationen unter
www.kleiderboerse-spiez.jimdofree.com

Am 23. Oktober wird die Kleintierpraxis Simmental eröffnet

Herzliche Einladung zum Eröffnungs-Apéro:

Wir freuen uns, mit Ihnen am Samstag, 4. November, ab 14 Uhr auf unsere Eröffnung anzustossen!

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Vierbeiner!



KLEINTIERPRAXIS SIMMENTAL

Die Tierärztin Dr. med. vet. Ursina Nufer und die tierärztliche Praxisassistentin Andrea Steiner werden die neu umgebaute Kleintierpraxis Simmental an der Gewerbestrasse 1 in Zweisimmen am **Montag, 23. Oktober 2023 in Betrieb nehmen.**

Wir bieten eine moderne medizinische und chirurgische sowie zahnärztliche Versorgung Ihrer Haustiere an.

Für Fragen und **Terminvereinbarungen** melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer: **033 729 11 33.**

Öffnungszeiten

Montag:	8.00-12.00	14.00-18.00
Dienstag:		14.00-19.00
Mittwoch:	8.00-12.00	14.00-18.00
Donnerstag:		14.00-18.00
Freitag:	8.00-12.00	14.00-18.00

Ausserhalb der Öffnungszeiten hilft Ihnen für Notfälle das Team der Bergpraxis Animal in Saanen gerne weiter: 033 748 08 58.

Laubbärgli

Werte Einheimische und Gäste
Besten Dank für eure regen Besuche.
Hüttenwirt Raymond und Mirolis Erlebniswelten.



Flohmarkt

Sonntag 22. Oktober 2023

10.00 – 16.00 Uhr in der Markthalle 3762 Erlenbach i.S.

Weitere Infos: erlen-maerit@gmx.ch
Verein Erlen-Märit

MEHR LEBENSFREUDE, GESUNDHEIT UND INNERE BALANCE

ENTDECKE DIE KRAFT DER *** 5 TIBETER ***

BEWEGEN - ATMEN
6. & 7. TIBETER - ENTSPANNEN - ACHTSAMKEIT

INFO & SCHNUPPERABEND AM 31. OKTOBER IN SPIEZ

GRATIS

MELDE DICH AN
UND SICHERE DIR DEINEN PLATZ!

INFO & ANMELDUNG:
078 652 81 22
WWW.ACHAI.CH

Achai
Lebens-Impulse

Skilift Rosberg AG

Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung vom 18. November 2023, 13.30 Uhr
Restaurant Niderhornblick / Rosberg Oberwil i.S.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmzählers
3. Genehmigung des Protokolls der 51. GV vom 26.11.2022
4. Genehmigung des Geschäftsberichtes
5. Gewinn- und Verlustrechnung
6. Entlastung des Verwaltungsrates
7. Verschiedenes

Alle Aktionäre werden gebeten, die GV persönlich zu besuchen, oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen (gemäss Art. 14).

1. Alle Anwesenden müssen sich beim «Eintritt» zur GV ausweisen können, um das Stimmrecht gewähren zu können.
2. Als «Ausweis» gelten entweder die mitgebrachten Aktien oder ein amtlicher Ausweis, dieser muss mit dem Eintrag im Aktienregister übereinstimmen.
3. Vertreter von Behörden müssen «legitimiert» sein und sich mit einem entsprechenden Schreiben ausweisen können.

.....

Der Geschäftsbericht kann bis am 1.12.2023 bestellt werden:
Skilift Rosberg AG, Postfach 17, 3765 Oberwil i.S.

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 19.10.2023	Freitag 20.10.2023	Samstag 21.10.2023	Sonntag 22.10.2023	Montag 23.10.2023
Lenk 1068 m	9° 17°	9° 13°	7° 11°	5° 11°	3° 13°
Zweisimmen 941 m	9° 18°	9° 14°	7° 12°	6° 12°	3° 14°
Boltigen 845 m	9° 19°	10° 15°	8° 13°	6° 13°	4° 15°
Spiez 628 m	9° 19°	9° 15°	7° 13°	6° 13°	4° 15°

GASTHAUS GSÄSSWEID
3755 Horboden im Diemtigtal
033 681 15 32

SAUJASSET

Schieber

SAMSTAG, 28. OKTOBER 2023

Nachessen ab 19.00 Uhr

Anschliessend jassen.


Auf Ihre Anmeldung freut sich
Fam. Peter Neukomm

REWEZA

PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI


Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen



RIKA PREMIUM STORE SPIEZ

IN SPIEZ ERLEBEN SIE VIELFALT: MIT RIKA CONNECT.



27. & 28. OKTOBER 2023
BESUCHEN SIE UNSERE **OFENTAGE**

DIE GRÖSSTE RIKA OFENAUSSTELLUNG DER SCHWEIZ
TOP ANGEBOTE | KOMPETENTE BERATUNG | GUTE LIEFERZEITEN

RIKA PREMIUM STORE SPIEZ
Rieben Wohnen & Heizen GmbH
3700 Spiez | Simmentalstr. 50 | Im Beo Center
033 736 31 71 | www.rikastore.com/spiez

«hie isch öpis los!»